don balon®

DEL 6 AL 12 DE SEPTIEMBRE DE 1999 • AÑO XXV • Nº 1247 • 350 PESETAS • 2.10 EUROS

Difícil victoria en Austria y España cada vez más cerca de la Euro'2000

Lanzados

8 414090 100458

ALEMANIA 1 2,DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF / SUECIA 49 SEK
PORTUGAL Cont. 470 Esc / LUXEMBURGO 170 FLUX
ITALIA 5000 L. / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£

Raúl, una vez más decisivo

Los reyes del gol • Raúl, jugador del mes • Nano & Casillas • Capello • Eurorivales

AT. MADRID en póster

FASE DE CLASIFICACIÓN EUROCOPA 2000

AUSTRIA 1-3 ESPAÑA

ESPAÑA VENCE A AUSTRIA Y D

Más rápidos, altos, fuert

La selección española tiene un pie en la fase final de la Eurocopa 2000. La victoria ante Austria se consiguió a base de sacrificio, de lucha y de aguante ante las acometidas violentas de los jugadores austríacos. No fue un buen partido, pero el combinado nacional está demostrando que es capaz de defenderse en cualquier tipo de situación. En Viena, la consigna era ganar, y se consiguió.

Textos: José R. Gallego / Rafa Jiménez
Fotos: José Antonio Albert
(enviado especial a Viena)

EJA CASI SENTENCIADA SU CLASIFICACIÓN PARA LA EUROCOPA

El 1-3 desató la euforia de los jugadores españoles. Tras mucho sacrificio y no poco sufrimiento, la recompensa de la victoria se veía cerca: Luis Enrique había rematado perfectamente un centro por la izquierda de Sergi.

tes

AUSTRIA **1-3** ESPAÑA

Siempre Raúl

Austria entera esperaba la reacción de su selección después del 9-0 encajado en Mestalla el pasado 27 de marzo. No se produjo. El nuevo combinado nacional confeccionado por Otto Baric se dedicó casi exclusivamente a romper el juego (y casi las piernas) de los jugadores españoles.

La dureza de los austríacos fue contrarrestada por los de Camacho con mucho oficio y con una efectividad admirable. El 0-1, a los veinte minutos del comienzo del encuentro, quizá no hacía justicia a las oportunidades de uno y otro equipo, pero premiaba a quien estaba intentando jugar más a fútbol.

Las oportunidades austríacas llegaron en cuentagotas, casi siempre provocadas por pérdidas de balón en el centro del campo. Guardiola falló ayer más de lo habitual, pero eso no impidió que fuera el catalizador del juego de la selección. Una jugada desgraciada al comienzo del segundo tiempo dio la igualada a los locales, tras un gol en propia puerta de Hierro. Pero el defensa malagueño se resarció 6 minutos después con un espléndido lanzamiento de falta que se coló por la escuadra austríaca. Era el 1-2. La presión local sobre el mediocampo español no había dado sus frutos, y el gol de Hierro significó el fin de la resistencia de los hombres de Otto Baric.

A partir de ese momento, sus jugadores se limitaron a, literalmente, dar patadas.

Finalmente, una jugada por la banda izquierda de Sergi acabó con un centro de éste a Luis Enrique, que estableció de un certero cabezazo el 1-3 definitivo. La victoria en Viena deja a España muy cerca de la Eurocopa 2000.

Raúl volvió a demostrar su efectividad de cara al gol. Cuando España pasaba más apuros, el madridista consiguió poner por delante a los de Camacho al aprovechar un rechace del meta Manninger a un soberbio zurdazo suyo. La calidad de Raúl es una de las claves del éxito español.

No fue un vals

Los jugadores austríacos, dolidos con el 9 a 0 de Valencia, hicieron caso a su entrenador, Otto Baric, y se mostraron muy agresivos durante todo el partido. El colegiado belga fue incapaz de atajar el juego subterráneo de los locales. España respondió con sus mejores armas: los goles. La imagen, en la que Hatz intena golpear a Morientes, se repitió hasta la saciedad sobre el césped del Ernst Happel Stadium.

¡Toma Hierro!

Fernado Hierro demostró su habitual seguridad defensiva y además consiguió un bonito gol de lanzamiento de falta. Con esa acción, el capitán enterró las aspiraciones del equipo austríaco que minutos antes había igualado el gol de Raúl.

Ficha técnica

Austria, 1 - España, 3

Austria: Manninger; Hatz, Streiter, Winklhofer, Iberstberger; Cerny, Kühbauer, Mahlich (Schopp, 60') , Kirchler (Weissenberger, 67'); Mayrleb y Vastic.

Otros suplentes: Konsel, Glieder, Kanz, Schiesswald y Reinmayr.

España: Cañizares; Michel Salgado, Hierro, Paco, Sergi; Joseba Etxeberria (Mendieta, 80'), Guardiola, Valerón (Engonga, 72'), Luis Enrique; Raúl y Morientes (Guerrero, 87').

Otros suplentes: Toni, César, Munitis y Aranzabal.

Árbitro: Michel Piraux (Bélgica).
Tarjetas amarillas: Kirchler, Hatz, Winklhofer, Guardiola y Engonga.
Goles: 0-1, (22') Raúl; 1-1, (49') Hierro (pp); 1-2, (55') Hierro; 1-3, (87') Luis Enrique.
Campo: Ernst Happel.
Espectadores: 32.000.
Jugado: 04-09-99.

FASE DE CLASIFICACIÓN EUROCOPA 2000

AUSTRIA 1-3 ESPAÑA

El once español sigue imparable en su camino hacia la Eurocopa. Con Camacho, España ha jugado nueve partidos, consiguiendo ocho victorias y un empate. De pie, de izquierda a derecha: Cañizares, Hierro, Paco, Luis Enrique, Guardiola, Valerón. Agachados, en el mismo orden: Joseba Etxeberria, Michel Salgado, Raúl, Sergi y Morientes.

A pesar del marcador, la victoria no fue fácil para el equipo de Camacho. Los austríacos se mostraron especialmente peligrosos en algunos lances del partido. Una vez el palo y otras las intervenciones de Cañizares impidieron mayores alegrías a los locales.

Paco se va consolidando partido a partido como un central de garantías para la selección. En Viena, el jugador del Zaragoza demostró contundencia y una excelente colocación en el campo.

Realiza tu pedido por teléfono. Es más cómodo y rápido

Tel: 902 442 433

Internacional:+34/915 93 35 99

De lunes a sábado:De 10:30h a 14h y de 17h a 20:30h

Fax: 914 47 03 65

FUTBOL TOTAL

INTERNET:www.futboltotal.com
info@futboltotal.com
ventas@futboltotal.com

Visita nuestra tienda en la calle Eloy Gonzalo, 7. Madrid

EXISTENCIAS LIMITADAS

¡¡¡ ESPECIAL SUPER OFERTAS !!!

NO ESPERES A QUE SE AGOTEN

Camiseta 3ª

¡¡ INCREIBLE !!

Ref.OE001

Tallas S,M: 3.995 Pts. /24,01€

Tallas L,XL: 4.695 Pts. /28,22€

Con Nº y Nombre Por sólo 1.800 ptas. más

Sudadera Chubasquero

Tallas S,M,L,XL

Ref.OE003

Antes 7.995 4.995 Pts 30'02€

Tallas S,M,L,XL

Ref.OE004

Antes 9.995 5.995 Pts 36'03€

Pantalón entreno + Medias 1ª = 3.995 Pts. 24,01€

Tallas S,M,L

Ref.OE002

Antes 5.995

Bolsa + Zapatillero + Billetero: = 4.995 Pts. 30,02€

Ref.OE005

Antes 9.995

SUPER OFERTA ATLETICO

At.Madrid 1ª 98/99

Antes 8.995 3.995 Pts 24'01€

Ref.OA001 L,XL

At.Madrid 2ª 98/99

3.995 Pts 24'01€

Ref.OA002 M,L,XL

Ref.OA003 XL

Chandal At.Madrid 98/99

Antes 19.995 8.995 Pts 54'06€

..LA VECCHIA SIGNORA ¡¡ A UN PRECIO TOTAL !!

Juventus 1ª 98/99

Ref.OE006 XL

OFERTA FINAL

~~8.995 Pts~~

~~5.995 Pts~~

4.995 Pts. 30'03€

Con Nº y Nombre Por sólo 1.800 ptas. más

LA SEGUNDA DEL INTER ... ¡¡ A TU ALCANCE !!

Inter 2ª 98/99

Ref.OD305 L,XL

Antes 8.295 4.695 Pts 28'22€

Con Nº y Nombre Por sólo 1.800 ptas. más

ROMARIO NO DEJARIA PASAR ESTA OPORTUNIDAD...

OFERTA

Flamengo 2ª

Ref.OD565 S,M,L,XL LUBRAX

Antes 7.995 4.695 Pts 28'22€

Con Nº y Nombre Por sólo 1.800 ptas. más

LA CAMISETA DE INGLATERRA A UN PRECIO INCREIBLE

Antes 7.995 4.695 Pts 28'22€

Inglaterra 2ª

Ref.OD563 S,M,L,XL

Con Nº y Nombre Por sólo 1.800 ptas. más

...you'll never walk alone

¡¡Super Oferta!! Liverpool 1ª 97/98 3.995 Pts /Ud. 24'01€

Ref.OF090 XL

IMPORTANTE: Por razones de limitación de existencias, sólo podrán servirse los primeros 500 pedidos(aprox.)

Si no quedas satisfecho te devolvemos el importe de tu compra

*Excepto camisetas con Nº y Nombre propio. Imprescindible conservar etiquetas.

NOMBRE _____

CALLE _____

C.POSTAL _____ POBLACION _____

PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐

PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA _____

FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO) _____

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.

VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPON

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	OE001	ESPAÑA CAM. 3ª EJEMPLO	M	10	RAÚL	3.995	1.800	5.795

ENVIAR A: FUTBOL TOTAL APDO.CORREOS 10664 28080 MADRID

EUROPA: 2.500 Ptas. CORREO CERTIFICADO

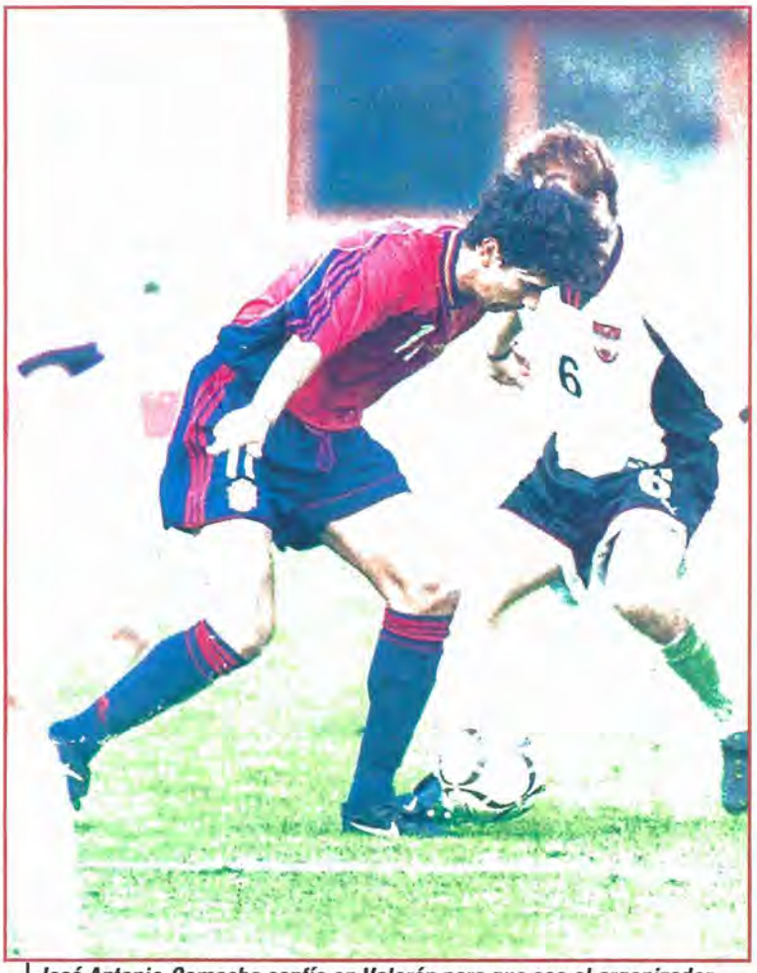
RESTO DEL MUNDO: CONSULTAR PRECIO

ESPAÑA: 890 Ptas. AHORA SUS ENVIOS CON POSTAL EXPRES + RAPIDOS Y SEGUROS

GASTOS DE ENVIO

TOTAL PESETAS

AUSTRIA 1-3 ESPAÑA



José Antonio Camacho confía en Valerón para que sea el organizador, junto a Guardiola, del juego de España. Sin embargo, el centrocampista canario no estuvo demasiado acertado en el encuentro contra Austria y se vio intimidado por la dureza de los locales. El 'colchonero' dejó una sombra de duda sobre su capacidad para ser ese hombre.

Análisis

- Mucha leña. Es preocupante ver como, en los dos últimos partidos, los rivales de España han estado más pendientes de no dejar jugar (como sea) a la selección que de practicar ellos su propio juego.
- Penosa la actuación del colegiado belga Michel Piraux. Permitió la dureza de los austríacos. Una cosa es dejar jugar y otra permitir actitudes que en nada favorecen el buen juego. Debió expulsar a Winklhofer.
- Los jugadores de Camacho siguen en su línea. En Viena no pudieron practicar el juego rápido y vistoso al que nos tienen acostumbrados, pero supieron resolver un partido complicado en el que desde un principio se vio que no iba a ser fácil la labor de creación. Jugar mal y ganar es propio de los grandes equipos.
- Raúl sigue con su racha imparable en esta fase de clasificación. Ya son 10 goles en cinco partidos. El joven delantero del Real Madrid triunfa en su equipo y en la selección, donde ya es indiscutible. Hierro volvió a ser decisivo y sigue siendo un líder en el campo.
- Camacho está demostrando que no hace inventar nada nuevo para que un equipo funcione. La claridad de su planteamiento y el acierto en las sustituciones son dignas de elogio.
- Sólo dos pegas al juego de la selección española: cada vez que los austríacos traspasaban la línea de medio campo, la zaga española pasaba por apuros; por otro lado, el eje Guardiola-Valerón no dio los resultados apeticidos.

Uno x uno

Cañizares 6
Seguro
Resolvió con firmeza el poco trabajo que se le presentó. No pudo hacer nada en el gol en propia puerta de Hierro.

Míchel Salgado 5
Sacrificado
No pudo desarrollar sus habituales subidas al ataque. Resolvió con algunas dudas su trabajo defensivo.

Paco 6
Asentado
Cada partido que pasa, el central del Zaragoza muestra una mayor seguridad en la defensa de su zona.

Hierro 7
Efectivo
Bien en tareas defensivas, a pesar del gol en propia puerta. Cada vez es más efectivo transformando en gol los lanzamientos de falta.

Sergi 6
Laborioso
Estuvo ocupado durante todo el partido en las idas y venidas de Cerny. En cuanto tuvo la oportunidad dio un pase de gol.

J. Etxeberria 6
Mártir
Fue el principal blanco de las violentas entradas austríacas. Un codazo en la cabeza provocó su sustitución.

Guardiola 6
Referente
Es y será la referencia de sus compañeros. Falló algunos pases, pero marcó a la perfección el ritmo del equipo.

Valerón 5
Ausente
Prácticamente no tocó balón. Su labor en el campo dejó bastante que desear, por lo que fue sustituido.

Luis Enrique 7
Incisivo
Suya fue la banda izquierda. Sus llegadas fueron sinónimo de peligro y acabó marcando en un perfecto remate de cabeza.

Raúl 7
Goleador
Su efectividad con la selección es extraordinaria. Abrió el marcador tras un remate con la izquierda.

Morientes 5
Frenado
No pudo con la defensa. Apenas si consiguió inquietar la meta de Manninger. Fue sustituido al final del encuentro.

Engonga 6
Práctico
Sustituyó a Valerón y se dedicó con solvencia a las labores de contención y recuperación de balones.

Mendieta -
Cumplidor
En los escasos diez minutos que estuvo en el campo no tuvo demasiados problemas para realizar su labor en la banda derecha.

Julen Guerrero -
Inédito
Poca cosa pudo hacer Julen en tres minutos.

¡Llévate un **regalo seguro** por la compra de estas botas!

Exclusivamente en tu adidas "FOOTBALL CENTER":

ANDALUCIA
Deportes Garrido
C/Maestro Priego López,8 (Córdoba)
ASTURIAS
Deportes Centeno
Calderón de la Barca, 12 (Oviedo)
CANARIAS
Deportes Salud
C/Venezuela,65 (Tenerife)
CANTABRIA
Forum Sport
Centro Comercial Valle Real
(Maliaño – Cantabria)
CASTILLA LA MANCHA
Porfi Sport
Santa Quiteria, 5
(Alcázar de San Juan-Ciudad Real)
Deportes Cronos
C/San Francisco
(Talavera de la Reina-Toledo)
CASTILLA LEON
Athenas Sport Center
C/Teresa Gil, 18 (Valladolid)
CATALUÑA
Planet Sport
Paseo Marítimo,10
(Malgrat del Mar-Barcelona)
Esports Mestres
C/Ramón y Cajal,11 (Tarragona)
Pasavento (Sports Mora)
C/Mayor, 87 (Mora la Nova-Tarragona)
Unipreus
C/Obispo Irurita (Lérida)
Esports 2000
Carré estació, 14 (Ripoll – Girona)
COMUNIDAD VALENCIANA
Deportes Arnau
C/Alicante, 5 (Valencia)
Rus Sport
C/Cerdán de Tallada, 5 (Játiva-Valencia)
Agir Sport
Avda. Martínez Alejos, 8 (Benidorm-Alicante)
EUSKADI
Forum Sport
Centro Comercial Garbera
(San Sebastián-Guipúzcoa)
Forum Sport
Parque Comercial Artea (Leioa-Vizcaya)
Deportes Apalategui
Zurriola, 26 (San Sebastián-Guipúzcoa)
Armería Arana
Centro Mayoristas, 32 (Oyarzun-Guipúzcoa)
GALICIA
Deportes Cimans
C/Barcelona,15 (La Coruña)
Deportes Cibeira
C/Sto.Domingo de la Calzada,1
(Santiago de Compostela-La Coruña)
Deportes El Capitán
Alfonso Senra, 151 (Órdenes – La Coruña)
Piñeiro Sport
C/Camelias, 138 (Vigo – Pontevedra)
Deportes Delta
C/Conde Fenosa, 11 (O Barco – Orense)
MADRID
Trainers Sport
López de Hoyos, 405 (Madrid)
Elo Sport
Hermanos de Pablo, 4 (Madrid)
Deportes Olimpiada
C/La Iglesia, 16 (Alcorcón – Madrid)
Calderón Sport
Centro Comercial Parque Corredor
(Torrejón de Ardoz – Madrid)
MURCIA
Corre-Corre Cartagena
C/del Carmen, 53 (Cartagena – Murcia)
NAVARRA
Armería Arana
Polígono Industrial Mutilva Baja (Pamplona-Navarra)
RIOJA, LA
Deportes de Médicis Gran Vía, 46 (Logroño)

EQT PREDATOR ACCELERATOR LIGA
(adulto/junior)

EQT PREDATOR ACCELERATOR LIGA
(adulto/junior)

EQT PREDATOR ACCELERATOR LIGA
(adulto/junior)

CONTORNIS

VECTORUM TERRENO DURO

TEKTRAL TERRENO DURO

PREDATOR RAPIER TEAM
(adulto/junior)

VECTORUM TEAM

PREDATOR RAPIER TRAXION LIGA
(adulto/junior)

* Promoción válida hasta fin de existencias

SUMARIO

SELECCIÓN
Todo sobre el Austria-España 2

EDITORIAL 11

EN CORTO 12

TEMA DE LA SEMANA
La lucha por el 'pichichi' se presenta este año más apasionante que nunca 18

ENTREVISTA A FONDO
Capello 24

ENTREVISTA
Ezquerro 30

RANKING DB 36

INFORME
Nano y Casillas, ascenso meteórico 38

CUESTIONARIO
Quevedo 42

INFORME
Los 'mutantes' del fútbol español 44

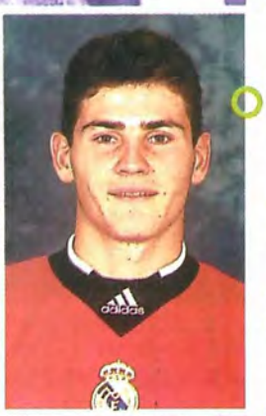
POR EL MUNDO 48

A TODO CRACK
Vieri 52

INFORME INTERNACIONAL
Los rivales de los equipos españoles en la UEFA CUP 54

ENTREVISTA INTERNACIONAL
Marcelino 58

FOTOREPORTAJE
El Milan cumple 100 años 60



SECCIONES

EL ÁREA DE... 28

PÓSTER
(Atlético de Madrid) 32

CARTAS AL DIRECTOR 35

AÑO XXV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
FOTOGRAFOS:
José Antonio Albert, Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
David Cazcarra
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco

COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, y José Emilio Santamaría
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Pato Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Fels (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Arbiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos) y Francisco Javier Lopez (Vitoria)
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volsnik (Checoslovaquia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Francisco San Jose (México) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schutz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Carlos Salgado y Walter Pérez (Argentina), Selcuk Mansv (Turquia) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) Antonio Carlo (Escocia) y Daniel Devos (Belgica)
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona
Tel. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax. 93 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.. 93 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT. Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografía:
donbalon@donbalon.es

Los culpables del caso Gómez

La Real Federación Española de Fútbol (RFEF), tras recibir el pertinente informe del Comité de Entrenadores, decidió que Roberto Mario Carlos Gómez no reúne los requisitos necesarios para entrenar al RCD Mallorca.

Desde el punto de vista formal, la resolución de la Federación ha sido la correcta. El artículo 242 del Reglamento General de la RFEF exige a los técnicos un mínimo de tres años

La resolución federativa es la correcta. El Mallorca, sin embargo, ha hecho un doble papelón: primero con Griguol y después con Gómez

como titular de un equipo de fútbol pare ejercer en España. Y Mario Gómez, por más que se empeñe, no los tiene. La normativa es la que es, y está para cumplirla, independientemente de si el técnico es argentino, camerunés o sueco.

Resuelto el culebrón, la primera lectura del caso es que el Mallorca ha hecho un doble papelón. Primero por el ruido que formó con el fichaje de Carlos Timoteo Griguol, que acabó en el Betis, y después por no enterarse -o no querer enterarse- de que su segunda opción no estaba legimitada para ocupar el banquillo que le ofrecían. No obstante, por aquellos extraños giros de la vida, resulta que al Mallorca puede haberle venido incluso bien la salida forzosa de Gómez. Fuera de la Liga de Campeones y colista en la Liga, la destitución del técnico -conociendo la poca paciencia de los presidentes - no hubiera sido ninguna sorpresa. Gracias a la resolución federativa, Asensio se ha ahorrado una millonada.

No sabemos si el propio Gómez fue honesto aceptando la oferta mallorquinista. Quizá desconocía la normativa, quizá el club le dijo que, una vez en España, las instituciones haría la vista gorda. No ha sido así. Sea como fuere, Gómez deja la estela de persona seria, íntegra y trabajadora que, por la letra de un artículo, no ha podido demostrar su valía como técnico en su primera aventura lejos de su país.

Para el Mallorca empieza también una nueva aventura. La Liga no ha hecho más que comenzar y en la Copa de la UEFA todo es posible. Pero la marcha de Gómez significa el punto y final a la etapa más brillante de la historia del equipo bermellón. La política continuista diseñada para seguir el camino marcado por Cúper se ha venido abajo tras fallar las dos opciones trabajadas. Griguol, por unos motivos, Gómez, por otros. Que pase el siguiente... pero con papeles.

En corto

ESTO PASA

Thomas **Christiansen** podría fichar por el **Terrassa**. El ex jugador, entre otros, del Barcelona, Racing, Villarreal y Oviedo no ha encontrado equipo esta temporada.

El defensa del Málaga, **Brahim**, ha rescindido su contrato y se marcha al **Crystal Palace** inglés. El jugador francés llegó procedente del Levante.

El delantero yugoslavo del Celta de Vigo, **Pantelic**, ha sido cedido para el resto de esta temporada al **Sturm Graz** austríaco.

Rafael Carrión

El presidente del Sevilla, **Rafael Carrión**, ha presentado una denuncia contra su homólogo del Betis, **Manuel Ruiz de Lopera**. En la querella, el dirigente sevillista acusa a Lopera por injurias y calumnias y exige 300 millones de indemnización.

Antonio Karmona ha renovado por un año su contrato con el **Alavés**. El central bermeotarra llegó en 1996, procedente del Éibar. El contrato de Karmona finaliza ahora el 30 de junio del 2001.

El mal comienzo del Valencia en la Liga ha provocado que **Héctor Cúper** introduzca cambios importantes en el once titular. Djukic puede ser sustituido por **Pellegrino** en el centro de la defensa.

Cúper

El delantero croata del **Valladolid**, Alen **Peternac**, ha sido apartado del equipo. Peternac, con contrato en vigor hasta junio del 2000, ha rechazado una renovación ofrecida por el club, ya que consideraba insuficiente los emolumentos a percibir.

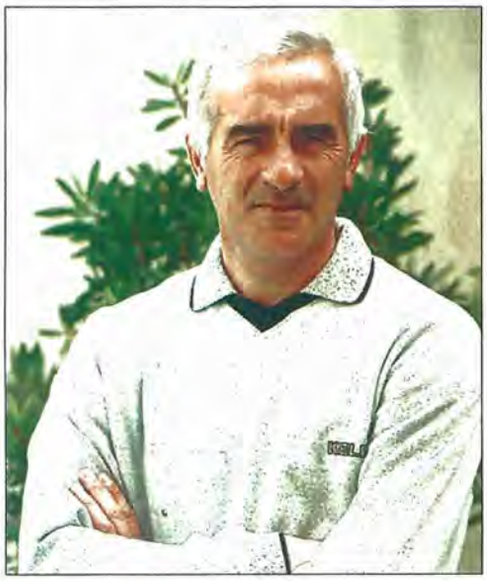
El defensa del Oviedo, **Joyce Moreno**, ha sido cedido hasta el 30 de junio al **Leganés**. Con esta incorporación, el equipo madrileño suplirá la baja de Macanás, lesionado al final de la temporada pasada.

Ruptura de relaciones entre **Atlético y Real Sociedad**

Una pancarta no retirada en el partido Real Sociedad-Atlético de Madrid de la segunda jornada de Liga ha provocado un fuerte enfrentamiento entre las directivas de los dos conjuntos. La guerra de declaraciones posterior al partido ha llevado al presidente del conjunto 'colchonero' a calificar a los directivos realistas de **"gente cínica y mentirosa"**. Por su parte, algunos jugadores del conjunto donostiarra han entrado también en la polémica. El capitán, Loren, ha afirmado que Jesús Gil **"no sabe de fútbol"**.

Cunde el pánico en **Mallorca**

Mario Gómez no podrá seguir como entrenador del Mallorca. La Federación Española de Fútbol le ha negado el permiso para ejercer como entrenador en España, al considerar que no ha aportado la suficiente documentación que demuestre sus años de experiencia como entrenador. Este nuevo problema del club balear viene a sumarse al mal comienzo de temporada realizado por el equipo. Tras la marcha de Cúper y Dani, parece que el equipo isleño no levanta cabeza.Como posibles sustitutos para Gómez suenan los nombres del ex seleccionador español Javier Clemente y del ex entrenador de Compostela y Oviedo, Fernando Vázquez. Otras opciones barajadas son las del ex técnico del Atlético de Madrid, Radomir Antic y la del entrenador del Extremadura la temporada pasada, Rafa Benítez.



Juninho se va cedido al Middlesbrough

El Atlético de Madrid ha llegado a un acuerdo para la cesión de Juninho al club inglés. El conjunto rojiblanco percibirá 375 millones de pesetas, mientras que el Middlesbrough se reserva una opción de compra del jugador brasileño. Si el club madrileño decide vender al jugador la próxima temporada, éste podría ser traspasado al equipo inglés por 6 millones de libras esterlinas (unos 1600 millones de pesetas).

El **Espanyol** inicia los actos de su Centenario

El Real Club Deportivo Espanyol dio el pistoletazo de salida la semana pasada a la conmemoración del Centenario del club. Unos de los primeros actos consistió en la recepción del President, Jordi Pujol, en el Palau de la Generalitat (en la foto).

En el mismo orden de cosas, el partido previsto entre el primer equipo blanquiazul y la selección argentina no se llevará finalmente a cabo, ya que la albiceleste ha rechazado la invitación. La directiva del Espanyol ha remitido una carta a la Federación Española de Fútbol para que, a lo largo de la temporada, la selección nacional dispute un encuentro con el equipo 'perico', siempre dentro de los actos del Centenario. El día 10 de octubre comienzan los actos oficiales del Centenario.

DINÁMICO la mejor guía de la estadística e historia del fútbol español

«Dinámico». 1949-1999 * 50 Aniversario del calendario
ES LA PUBLICACIÓN MEJOR DOCUMENTADA QUE EXISTE
LA HISTORIA DEL FUTBOL ESPAÑOL PUESTA AL DIA
PARA LOCALIZAR TEMAS YA PUBLICADOS LEA "CONSULTOR PROGRESIVO" EN EL ULTIMO "DINÁMICO GRATUITO"
29
SUPER DINÁMICO
1999 AD 2000
TOMO PARA COLECCIONAR
800 ptas
ESTADISTICA E HISTORIA DEL FUTBOL ESPAÑOL * T. TOCINO * TEL. 976 276 089 * dinamico@arrakis.es

Ya se pueden adquirir en los kioscos los nuevos tomos de *Dinámico* y *Superdinámico* correspondientes a la temporada 99-2000. Esta guía tan diminuta como artesana obra tipográfica cumple su 50 aniversario (1949-1999) desde su primera aparición en el mercado. *Dinámico* es ya un clásico consagrado a la estadística e historia del fútbol español, obra de consulta imprescindible para todos los buenos amantes del deporte rey. El *Superdinámico* de este año es el número 29 de la colección y contiene un apéndice (19B) sobre la Copa de la UEFA. El precio de venta al público es de 800 pesetas y además de en librerías y kioscos puede adquirirse dirigiéndose a C/Huerva, 19 (edificio dinámico).

Teléf.: (976) 27 60 89; Fax: (976) 27 65 40. 50006-Zaragoza.

En corto

Ranking de la semana
Arietes de color en Primera

1

ANELKA. El nuevo 'enfant terrible' del fútbol francés se ha convertido en el fichaje más caro del fútbol español. El ariete del Real Madrid deberá pelear con Morientes por el puesto de '9'.

2

HASSELBAINK. Último *Pichichi* de la Premier League en el Leeds, el Atlético necesitará de sus goles.

3

KLUIVERT. Para el goleador azulgrana esta debe ser la temporada de su consagración en España.

4

McCARTHY. El ariete sudafricano del Celta debe hacer olvidar a Penev con sus goles.

5

BONILLA. Goleador de prestigio en su país, el jugador colombiano es el nuevo '9' de la Real Sociedad.

6

DELY VALDÉS. El olfato de gol del panameño ha quedado demostrado en sus dos primeros años en Oviedo.

7

DARÍO SILVA. El dúo que formará con Catanha en el ataque malacitano puede ser letal de necesidad.

8

ZALAYETA. El delantero uruguayo deberá certificar con sus goles en el Sevilla la fama de la que llega precedido.

9

CONGO. Uno de los triunfadores de la Copa América que deberá mostrar su olfato de gol en el Valladolid.

10

QUINZINHO. Los goles del Rayo esta temporada deberán llevar el sello del ex jugador del Oporto.

Hace 25 años

•PRIMER ANIVERSARIO DE DE CARLOS. El entonces presidente madridista cumplía su primer aniversario al frente de la presidencia del Real Madrid. Campeón de Liga en su primer año de mandato, Luis de Carlos respondía a 100 preguntas de rabiosa actualidad en nuestras páginas.

•EXPLOSIVO WEISWEILER. El que fuera técnico barcelonista en la época de Johan Cruyff como jugador realizaba una serie de manifestaciones sobre el fútbol español que levantaban polvareda.

•CAMACHO VOLVÍA A LA ACTIVIDAD. Juan Antonio Camacho, el mejor lateral izquierdo de Europa en el momento en que una gravísima lesión truncó su carrera deportiva, volvía a los terrenos de juego 20 meses después con la intención de recuperar el prestigio perdido tras casi dos años de ostracismo.

Los números de MAURO SILVA

Jose A. Albert

3 equipos en los que ha jugado

2 años jugó en el Guaraní

3 años en el Bragantino

8 temporadas lleva en el Deportivo de La Coruña

300 millones de pesetas le costó su fichaje al Deportivo

201 partidos de Liga ha jugado con el equipo gallego

40 veces ha sido internacional por Brasil

1.991 año en el que debutó con la *canarinha*

2.000 año en el que finaliza su contrato con el Deportivo de La Coruña

3.000 millones de pesetas es la cantidad que alcanza su cláusula de rescisión

José Ramón González

Conozca a... **Ferrón**

Defensa del Rayo Vallecano

- Jordi Ferrón Forné nació en Barcelona el 15 de agosto de 1978. Mide 1,78 y pesa 76 kilos.
- Toda su carrera se ha desarrollado en la cantera del Fútbol Club Barcelona hasta que fue fichado por el Rayo Vallecano para la temporada 1999-2000.
- La pasada temporada vivió el descenso del filial del Barcelona a Segunda División B. Jugó 38 partidos y no marcó ningún gol. La temporada 97-98 había logrado el ascenso a la división de plata con el mismo equipo.
- Puede jugar en cualquiera de la dos bandas de la zaga, aunque se muestra más a gusto en el lado derecho.
- Su principal virtud es la fuerza física, lo que hace que sea una auténtica muralla, difícil de superar para cualquier delantero.
- Este año debuta en Primera División, ya que no disputó ningún partido con el primer equipo del Barcelona.
- En las dos últimas temporadas no había conseguido ningún gol. Ha tenido que ser en su primer partido con el Rayo cuando Ferrón consiguiera marcar ante el Atlético de Madrid.
- Es el tercer jugador rayista que proviene de la cantera azulgrana. El año pasado llegó Luis Cembranos y hace dos Pablo Sanz.

¿Quién te ha visto y quién te ve? **Fran**

Francisco Javier Pérez González, Fran, llegó al Deportivo de la Coruña procedente del modesto Fabril en la temporada 88-89. Él era entonces un jovencísimo jugador de sólo 19 años que recalaba en un equipo de Segunda División. Han pasado más de 10 años y el jugador nacido en Carreira-Riveira sigue fiel a sus colores. Después de 11 temporada en el equipo de La Coruña, su garra y su ilusión siguen intactas, aunque no su cabello como se ve en la foto de la derecha. En total, ha disputado con el equipo gallego la friolera de 384 partidos, repartidos entre Primera y Segunda División. Es, de largo, el jugador que más partidos ha jugado con el conjunto blanquiazul. Desde su debut con el Deportivo, Fran ha realizado grandes cosas. Ha marcado 43 goles con su equipo y ha disputado 10 encuentros con el equipo nacional.

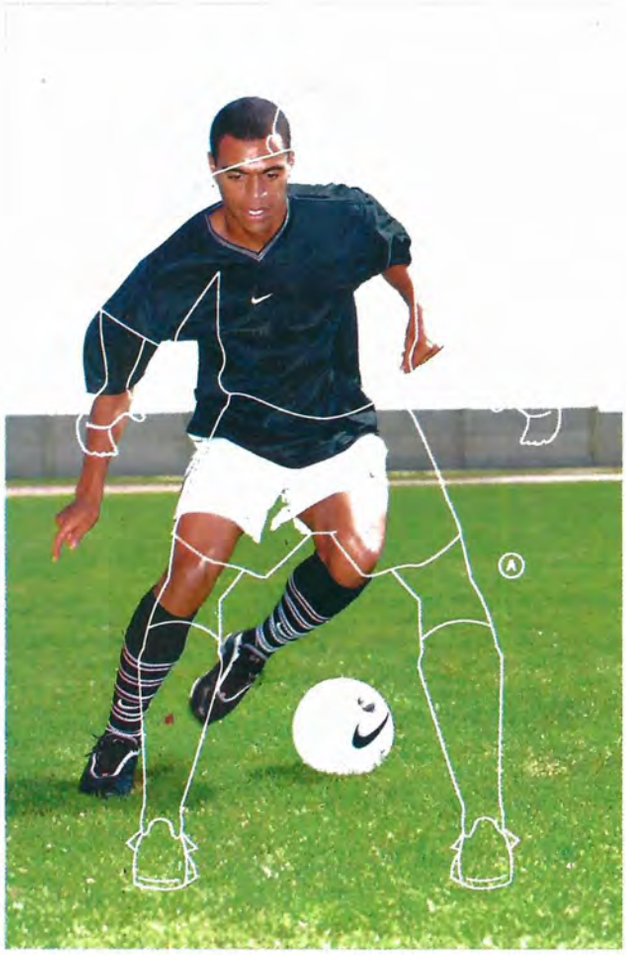


Fig. 1
Mira a Denilson encarando a un defensa.

Fig. 2
Hace un amago hacia fuera con su ligera zapatilla Air Zoom Match-FIT derecha. Fíjate en la excelente estabilidad de la izquierda.

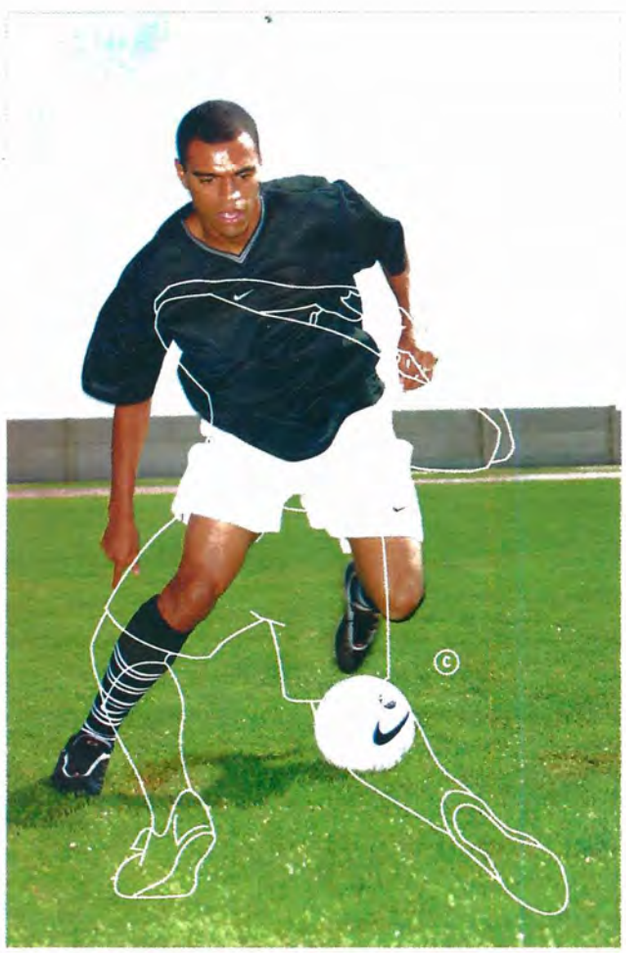
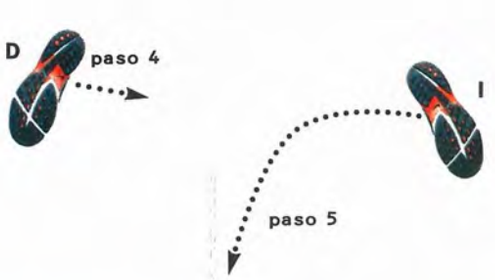


Fig. 3

Después levanta su pie izquierdo por encima del balón antes de llevárselo con el exterior de su zapatilla derecha Air Zoom Match-FIT.

Fig. 4

Repítelo hasta que el contrario llegue a un total estado de atontamiento (mirar de Ⓐ y Ⓓ).



EL GOL

EL ELENCO DE GOLEADORES DE LA LIGA ESPAÑOLA ES IMPRESIONANTE. LA LUCHA POR EL 'PICHICHI' ESTA TEMPORADA ESTARA MAS REÑIDA QUE NUNCA, YA QUE A LOS RAÚL, RIVALDO, MORIENTES, KLUIVERT Y CLAUDIO LOPEZ SE LES HAN SUMADO DOS DESTACADOS ARTILLEROS MAS: HASSELBAINK Y ANELKA. EL DUELO YA HA COMENZADO. DIEZ HOMBRES Y UN DESTINO COMÚN: EL GOL.

Santi Trubat/José Ramón Gallego

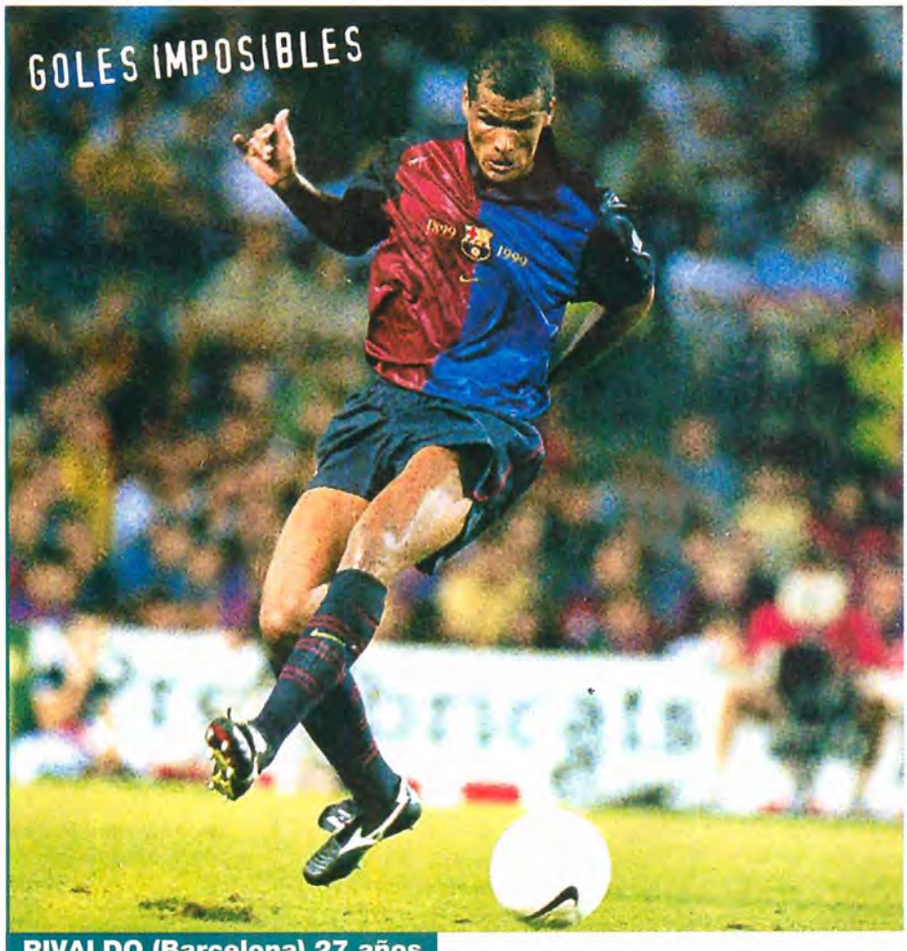
No cabe duda de que la Liga española es una de las que concentra a un mayor número de estrellas. Entre éstas, las más destacadas, las más conocidas son los delanteros. Ellos son los encargados de hacer vibrar a las aficiones de sus equipos con goles de ensueño y con jugadas estratosféricas. Si no había suficiente calidad en la línea de ataque, la llegada de algunos jugadores como Hasselbaink y Anelka ha subido el listón un poco más. Además de ellos, los de siempre: Rivaldo, Raúl, Claudio López... El ariete madridista consiguió hacerse con el 'pichichi' de la temporada 98-99, después de marcar 25 goles.

Principales candidatos

Rivaldo se quedó a tan sólo un gol del máximo artillero de la pasada temporada. Pese a no ser un delantero nato, la indiscutible calidad del jugador azulgrana le hace marcar con facilidad. Esta campaña, el internacional brasileño intentará sacarse la espina y quedar por delante de Raúl en la tabla goleadora.

Precisamente al Barcelona llegó el año pasado el ariete procedente del Milán, Patrick Kluivert, para reforzar el ataque. La pasada temporada se quedó en quince dianas, pero seguro que este año su opor-

Pese a no ser un delantero nato, la indiscutible calidad individual de Rivaldo le convierte en un goleador implacable



RIVALDO (Barcelona) 27 años

Ha marcado 64 goles en sus tres temporadas en la Liga española y, en la última, se quedó a un sólo gol de coneguir el trofeo al máximo goledor. Van Gaal le ha dado mayor libertad lo que, seguramente, redundará en beneficio de su índice goleador.

PJ/G en 1ª: 286/144
Media anotadora: 0,50 goles por partido

Credenciales al *Pichichi*: Sin ser un '9', es el hombre gol de su equipo. Además de gran goleador, juega en el Barça, y eso es terreno abonado para cualquier delantero.

SOY YO

RÁÚL (Real Madrid) 22 años

Delantero forzado a jugar algo alejado del marco contrario, su excepcional capacidad realizadora tiene doble mérito. Sus goles son un seguro de vida para el Real Madrid, y lo seguirán siendo a pesar del fichaje de Anelka. Sus 85 goles en cinco temporadas lo dicen todo.

PJ/G en 1ª: 184/85
Media anotadora: 0,46 goles por partido

Credenciales al *Pichichi*: Es el vigente ganador del trofeo, así que parte como el favorito número uno. Sus recursos son ilimitados y funciona incluso cuando su equipo hace aguas.

HASSELBAINK (Atlético) 27 años

El rendimiento del holandés depende de dos factores, uno propio y el otro ajeno, a saber: que se acople con rapidez a la Liga española y que el equipo funcione. Sus opciones al *Pichichi* subirán a poco que la máquina de Ranieri funciona y le lleguen balones en condiciones. Él hará el resto.

PJ/G en 1ª: 161/69
Media anotadora: 0,42 goles por partido

Credenciales al *Pichichi*: Viene de ser el *Pichichi* del campeonato inglés, y eso ya es una garantía. Buen rematador, con Kiko y José Mari cerca, se puede hinchar a marcar goles.

tunismo, rapidez y depurada técnica le proporcionarán la oportunidad de transformar alguno más. En la recámara de Van Gaal queda, sin embargo, otra bala: Dani. El ex mallorquinista debe de ser el recambio de lujo para el internacional holandés.

El eterno rival, el Real Madrid, tampoco tiene nada que envidiar a la delantera barcelonista. Además de contar con el actual Balón de Bronce, Toshack dispone de uno de los jugadores más efectivos de la temporada pasada, Fernando Morientes. Por si esto fuera poco, el fichaje del internacional francés, Nicolás Anelka, conforma un trío de ataque ciertamente temible.

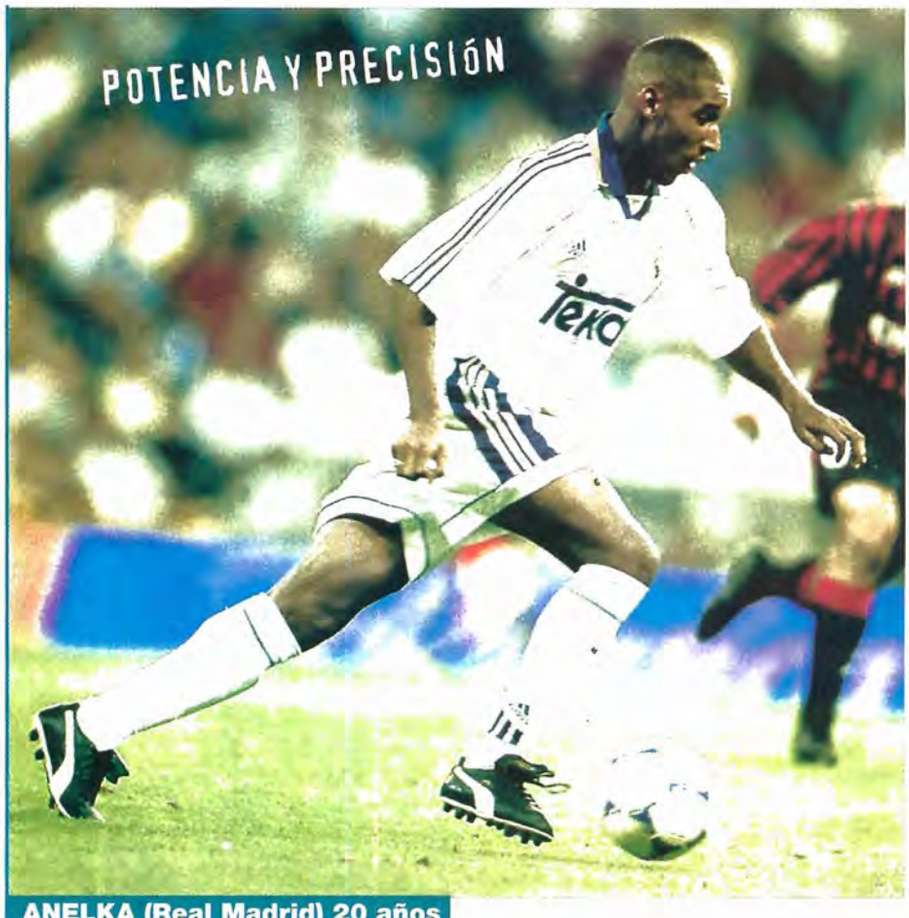
Pero no sólo los dos 'grandes' cuentan con importantes argumentos de ataque. El Valencia de Héctor Cúper tiene en la persona de Claudio López al tercer mejor goleador de la pasada temporada. La impresionante rapidez del argentino, unida a su olfato de gol, siguen siendo la mejor garantía en la línea delantera 'che'. El Atlético de Madrid, a la espera de recuperar a Kiko, ha contratado al ariete holandés Jimmy Floyd Hasselbaink. El ex jugador del Leeds United ya demostró en la 'Premier League' su calidad de cara a puerta. Sus cuarenta goles en dos temporadas con el equipo inglés son aval suficiente para considerarle un candidato al 'pichichi'. Otro holandés ha demostrado en las primeras jornadas de Liga que puede convertirse en el mejor estilete de su equipo, el Deportivo. Tras su experiencia en el descendido Tenerife, Roy Makaay, se estrenó en la competición liguera con un 'hat trick' al Alavés.

Hay otros dos grandes jugadores que deben de estar entre los candidatos a ser los mejores goleadores de la Liga. A Savo Milosevic le ha bastado una temporada en el Zaragoza para confirmar las expectativas de su fichaje; el año pasado consiguió 17 goles en 35 partidos. Por su parte, tras un verano movido y si las lesiones no le frenan, Alfonso podría volver a ser el argumento principal del ataque del Betis.

'Outsiders': Los que han llegado...

Sin embargo, si se repasan las plantillas de los equipo de Primera División se puede observar que no faltan otros artilleros dispuestos a arrebatar los puestos de honor a los jugadores nombrados hasta ahora.

Los 40 goles de Hasselbaink en dos temporadas en el Leeds son suficiente aval para considerarle un serio candidato al 'pichichi'



ANELKA (Real Madrid) 20 años

No ha empezado muy suelto el campeonato, pero todo se andará. Le sobran calidad y ganas para entrar en la leyenda de grandes goleadores del club blanco. No obstante, veremos como responde en su primer año en un nuevo equipo y en otra Liga.

PJ/G en 1ª: 79/24
Media anotadora: 0,30 goles por partido

Credenciales al *Pichichi*: Delantero centro del Real Madrid. Alto. Fuerte. Rápido. Gran rematador. ¿Se necesita algo más para ser *Pichichi*?

KLUIVERT (Barcelona) 22 años

Sus números no hablan de un deslumbrante artillero, pero la temporada pasada casi triplicó los registros de sus tres últimas temporadas. Es joven, aún tiene que mejorar y se siente cómodo en el Barça. Su único 'problema' es que es demasiado generoso para ser un *killer* del área.

PJ/G en 1ª: 133/60
Media anotadora: 0,45 goles por partido

Credenciales al *Pichichi*: Ser el ariete de un club como el Barcelona supone disponer de al menos cinco ocasiones por partido. Si está fino, será un seguro candidato.

ALFONSO (Betis) 26 años

El delantero madrileño, uno de los jugadores con más talento del fútbol español, su carrera tuvo un auge (tras fichar por el Betis), una cima (en su segunda campaña en Sevilla) y un declive (a causa de las lesiones). Este puede ser -eso espera el beticismo- el año de su resurrección.

PJ/G en 1ª: 210/62
Media anotadora: 0,29 goles por partido

Credenciales al *Pichichi*: Si aparca las lesiones y otros 'problemas', entrará fácil en la lucha por el galardón. Sus 25 goles de la temporada 95-96 no fueron casualidad.

MAKAAY (Deportivo) 24 años

A pesar de su juventud, esta es su séptima temporada en Primera. Marcó 7 goles en su primer año en Tenerife, dobló la suma al siguiente y debutó en el Deportivo con tres goles. Atención porque puede ser una de las grandes sorpresas de la temporada.

PJ/G en 1ª: 183/66
Media anotadora: 0,36 goles por partido

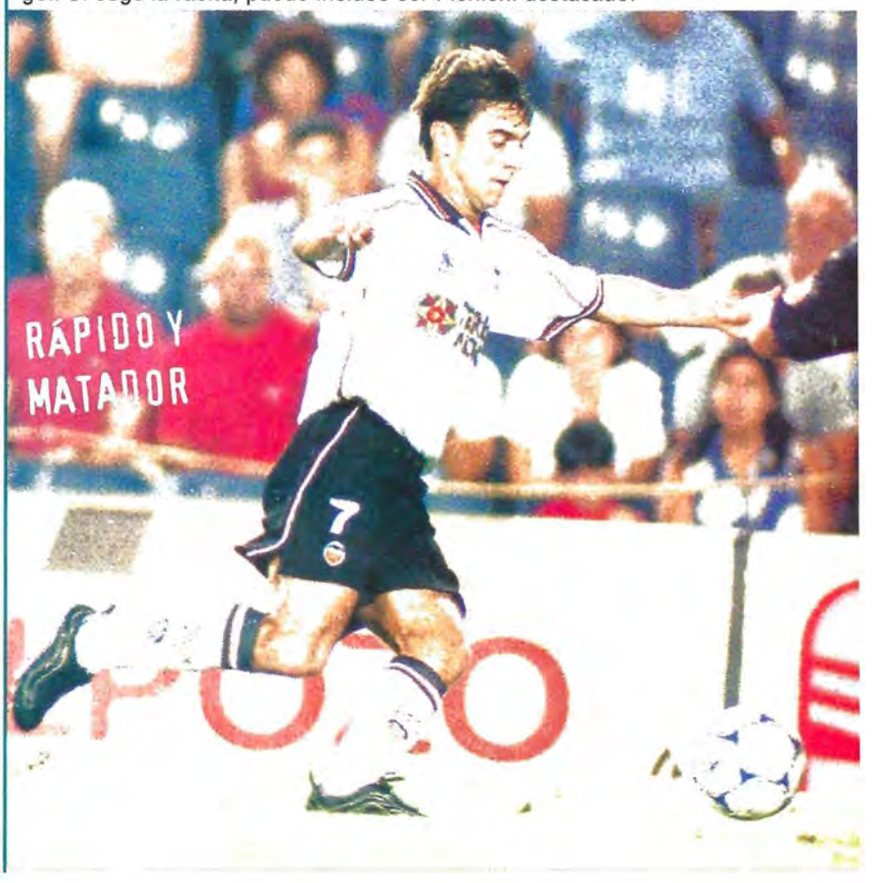
Credenciales al *Pichichi*: Empezar la Liga con un 'hat-trick' sólo se recuerda en tiempos de Romario. Maduró en Tenerife y ahora, en La Coruña, está listo para el asalto al tofeo.

C. LÓPEZ (Valencia) 25 años

Su único problema es que resulta casi imposible mejorar una temporada como la última. En el global de competiciones, el argentino marcó la friolera de 43 goles. El cambio de entrenador no debe influir en su rendimiento: el equipo sigue buscándole a cada instante.

PJ/G en 1ª: 214/60
Media anotadora: 0,28 goles por partido

Credenciales al *Pichichi*: Desde que aprendió a tomarse unos segundos antes de definir, su nombre es sinónimo de gol. Si coge la racha, puede incluso ser *Pichichi* destacado.



El brasileño del Málaga, Catanha, tendrá que demostrar en Primera lo que ya hizo en Segunda División

Alguno de ellos ya mostró la temporada pasada su facilidad para desbordar las defensas contrarias. Se puede decir que casi cada equipo de Primera División cuenta con un gran artillero en sus filas. La Real Sociedad invirtió 835 millones en el fichaje del internacional colombiano Bonilla, que había realizado una gran Copa América. El Celta contrató a un hasta entonces desconocido McCarthy, que ha demostrado en la pretemporada su gran calidad. El uruguayo Otero ha sido el fichaje estrella del recién ascendido Sevilla. Él tendrá que responder con goles. El Alavés parece que confía en la veteranía para apuntalar su ataque. Meho Kodro ha llegado al conjunto vitoriano para intentar solucionar sus carencias en ataque.

...Y los que ya estaban

Dely Valdés sorprendió a propios y extraños con su actuación la temporada pasada. A más de un equipo aguó la fiesta el ariete panameño. Al final, 19 goles, los mismos que Morientes. Urzaiz también consiguió meterse entre los mejores goleadores pese a empezar muchos partidos en el banquillo. De poca titularidad gozó también Juan Sánchez. Con su llegada a Valencia, parece que va a poner las cosas bastante difíciles a Ilie. El jugador rumano, en parte por culpa de las lesiones, no consiguió destacar como realizador la temporada pasada.

En la relación de goleadores de la Liga no podía faltar un clásico: Julio Salinas, que sigue siendo el máximo goleador en activo con 146 goles. El Espanyol vio como tenía que echar mano de la cantera para levantar el vuelo en la clasificación. Tamudo se convirtió en el máximo goleador del equipo pese a disputar sólo 20 partidos. Entre los destacados de la pasada temporada también hay que reseñar a los deportivistas 'Turu' Flores, que demostró que no es un jugador de Segunda División, y Pauleta, que consiguió 10 goles en 26 partidos.

Finalmente, hay algunos jugadores que son una incógnita. El brasileño del Málaga Catanha fue el máximo realizador (empatado con Sequeiros) de Segunda División el año pasado. Tendrá que intentar repetirlo en Primera. El bético Oli llegó del Oviedo para ser el goleador junto a Alfonso, pero en el último ejercicio se quedó en una media de 1 gol cada tres partidos.

La carrera ha comenzado, las cartas están sobre la mesa. ¿Alguien apuesta quién será el 'pichichi' de esta temporada?. ■

MORIENTES (Real Madrid) 23 años

En silencio, a base de paciencia, esfuerzo y regularidad, Fernando Morientes se ha hecho un hueco en el once madridista y, ahora, en cada partido se espera su 'golito'. Clase, inteligencia y remate le convierten en un artillero de lujo.

PJ/G en 1ª: 156/65
Media goleadora: 0,41 goles por partido

Credenciales al *Pichichi*: Lleva el gol en la sangre, tiene la confianza de los grandes y se ha hecho con la titularidad. Está capacitado para superar las marcas de Raúl.

MILOSEVIC (Zaragoza) 26 años

Hablando de goleadores, el nombre de Milosevic aparece en primer lugar. Auténtico 'matador' de área, su descomunal potencia y amplia gama de remates encandilaron en su primera temporada en la Romareda. Y lo que está por venir.

PJ/G en 1ª: 225/120
Media anotadora: 0,53 goles por partido

Credenciales al *Pichichi*: Su gran capacidad resolutiva, sin alardes, sin complicaciones, hablan del auténtico '9' goleador. Si el equipo funciona, él pondrá la guinda.

Otros goleadores de Primera

Bonilla (R. Sociedad)

PJ/G en 1ª: 164/77
Media: 0,46

Prolífico goleador del fútbol colombiano, ha empezado con buen pie en la Real, un equipo que catapulta a sus artilleros: Kodro, Kovacevic...

McCarthy (Celta)

PJ/G en 1ª: 62/28
Media: 0,45

Huído Penev y despachado Gudelj, el Celta gana juventud con el holandés. Tampoco está Sánchez, así que sus goles van a ser muy necesarios. Tiene madera.

Otero (Sevilla)

PJ/G en 1ª: 156/66
Media: 0,42

El buen rendimiento de los uruguayos del Sevilla decidieron a Marcos en su contratación. Tiene condiciones para seguir los pasos de Polster, Zamorano...

Dani (Barcelona)

PJ/G en 1ª: 118/21
Media: 0,17

Su problema es que Van Gaal confía demasiado en Kluivert. No obstante, su calidad y progresión garantizan un buen número de goles. Al tiempo.

Dely Valdés (Oviedo)

PJ/G en 1ª: 260/105
Media: 0,40

Idolo de la afición carabayona, la temporada pasada cantó 19 veces gol. Delantero potente, rápido y excelente rematador, es un '9' de lujo para un equipo modesto.

Tamudo (Espanyol)

PJ/G en 1ª: 25/8
Media: 0,33

No tiene el 'glamour' de Raúl, ni la exquisitez de Bergkamp, pero marca goles, que es lo que cuenta. Tenacidad y oportunismo son sus credenciales.

J. Sánchez (Valencia)

PJ/G en 1ª: 178/42
Media: 0,23

De regreso a casa siete años después, sólo necesita continuidad para demostrar su eficacia. Listo, rápido, oportunista y valiente, se gana el gol a pulso.

Kodro (Alavés)

PJ/G en 1ª: 357/145
Media: 0,40

Aunque en el caso del bosnio cualquier tiempo pasado fue mejor, en Mendizorroza esperan que despierte de su letargo. En Vitoria, sin presión, quizá lo haga.

J. Salinas (Alavés)

PJ/G en 1ª: 441/146
Media: 0,33

Los viejos rockeros nunca mueren. A sus 37 **"pirulos"**, como dice él, sigue siendo un valor seguro. Es el máximo goleador en activo de la Liga española.

Catanha (Málaga)

PJ/G en 1ª: 15/14
Media: 0,93

Apoco que continúe su progresión y capacidad realizadora, su sitio está en un equipo puntero. En Segunda marcó 35 goles en 87 partidos. Veremos en Primera.

'Turu' Flores (Deportivo)

PJ/G en 1ª: 193/61
Media: 0,31

Rechoncho y poco armonioso, sería un pésimo danzarín, pero tiene calidad a granel. Tres años en España y 48 goles... pero el técnico prefiere a Pauleta.

Pauleta (Deportivo)

PJ/G en 1ª: 64/25
Media: 0,39

Tercer artillero del equipo junto a Makaay y el 'Turu', goza de la confianza de Irureta. Junto a Makaay, puede formar un dúo tan letal como lo fue el 'Turuleta'.

Urzaiz (Athletic)

PJ/G en 1ª: 186/56
Media: 0,30

Delantero fuerte y batallador pero a la vez dotado de grandes dosis de técnica, él solito se las arregla para poner a jaque a toda una defensa. Un verdadero abrelatas.

Ilie (Valencia)

PJ/G en 1ª: 188/76
Media: 0,40

Aunque el 'Piojo' eclipse a la 'Cobra', el rumano es uno de los jugadores más brillantes del campeonato. Si fuera más egoísta, lucharía por el *Pichichi*.

Oli (Betis)

PJ/G en 1ª: 181/58
Media: 0,32

Su media goleadora es incluso superior a la de Alfonso. Clásico rematador de área, basa su rentabilidad en la disciplina, la lucha y la disputa de cualquier balón.

Entrevista

A FONDO con

Fabio Capello

por Jordi Farrer

"Fue un error regresar al banquillo del Milan"

Fabio Capello ha vuelto a un banquillo. Dejó atrás el año de Madrid, una mala segunda etapa en el Milan y se ha establecido en la capital italiana. La Roma es el nuevo destino del ex-entrenador del Madrid, que intentará ser protagonista en la liga y en la Copa de la UEFA.

DON BALON. Un año sin trabajo y ha decidido volver, ¿por qué ha escogido la Roma?
-Decidí tomarme un año de descanso y de estudio. Durante ese tiempo, tuve muchas oportunidades para entrenar, pero las descarté. Ahora he decidido volver a la Roma, donde ya jugué hace 30 temporadas. Esperamos hacer un buen trabajo y ser protagonistas y no solamente un año (Capello ha firmado un contrato por tres temporadas).

db. -¿Cuáles son las aspiraciones de su nuevo equipo?
-Creo que la Roma tiene una buena plantilla. Lo que pasa es que esta temporada en Italia no hay sólo un buen equipo o dos, sino que hay seis, y todos piensan en conseguir el *scudetto*.

db. -La Roma, también.
-Sí, por qué no. Nosotros vamos a luchar con todos los buenos equipos, que nadie lo dude. El campeonato va a ser más competitivo porque en la última temporada no estaban en la gran lucha ni Juventus ni Inter, que no pueden fallar dos años consecutivos (en Italia se conoce a los siete grandes equipos de fútbol, Milan, Inter, Fiorentina, Juventus, Parma, Lazio y Roma, como las siete hermanas,"le sette sorelle").

db. -Va a sustituir en el banquillo al checo Zdenek Zeman, un técnico carismático y que ha dejado alto el listón con un cuarto y quinto lugar en dos años.
-Para mí, lo que han hecho los otros es importante y al mismo tiempo no lo es. Hay que mirar el futuro, que consiste en trabajar y ser competitivo.

db. -Zeman era amante del futbol ofensivo y usted quizás busca más lo práctico y no va a conceder las facilidades defensivas de la Roma del año pasado.
-Cada entrenador tiene su estilo de trabajo. Normalmente nos preocuparemos de defender sin olvidar el ataque. Se tiene que tener en cuenta que Cafú es teóricamente un defensa, pero es un hombre que acostumbra a subir muy frecuentemente por su banda.

db. -Analizando la actual plantilla, destacan hombres como Cafú, el francés Candela o Di Biagio, pero sobretodo sus tres delanteros, Totti, Montella y Delvecchio.
-Sí, tenemos tres buenos delanteros, de los mejores en la Serie A, que ofrecen una buena variedad de posibilidades al equipo. Además, son italianos, y esto es muy importante. Montella es un gran jugador y por su olfato de gol me recuerda mucho a Raúl. Lo cierto es que los tres tienen la calidad y la fuerza para ser hombres muy peligrosos, pero van a ser muy vigilados por los defensas rivales.

db. -Francesco Totti es el capitán y el auténtico ídolo de la afición. Algunos ya le han comparado a Platini, Gianni Rivera o Del Piero, ¿cómo definiría al capitán de su equipo?
-Totti es un jugador que tiene genio y una visión del ▸

Fabio Capello (53 años) sigue siendo un entrenador exigente y que cuida todos los detalles. Al lado del preparador físico, Pincolini, que ya estuvo en el Milan y en el Atlético de Sacchi, el técnico italiano pide el máximo a sus jugadores: "Un partido se puede perder o ganar por un control mal hecho o por un mal pase". Desde el centro del campo, Capello sigue el entrenamiento y pide más atención al argentino Bartelt, uno de los transferibles. En la misma situación está el ex-defensa del Tenerife, César Gómez, que espera encontrar una buena salida a su situación. Capello ha devuelto la ilusión a una afición que no ve ganar a su equipo en la liga italiana desde la temporada 82/83 (con Conti, el brasileño Falcão y el actual técnico de la Juventus, Ancelotti). 2.000 *tiffosi* acudieron al primer entrenamiento del equipo después de la concentración de pretemporada en Austria. Capello no permite normalmente el acceso a la sede del club, Trigoria, de los aficionados, que se tienen que conformar acercándose a sus ídolos antes o después de las sesiones de preparación.

"El Madrid ha perdido grandes jugadores y hay que esperar un tiempo para ver si los nuevos están al mismo nivel"

'Guerin Sportivo'

"Tuve problemas con Lorenzo Sanz, aunque después todo se resolvió. En aquel Madrid se tenía que pensar más y hablar menos"

fútbol muy buena. Es muy rápido en la ejecución de las jugadas, tiene una calidad impresionante y además cuando tiene la oportunidad de meter goles, los mete con mucha facilidad. No se le puede comparar a jugadores como Platini, Rivera o Del Piero porque todos tienen características distintas. Por ejemplo, Platini era genial, rápido y metía goles, único.

db. -A parte de Totti, cuáles son los mejores jugadores italianos del momento.
-Destacaría, por la edad que tienen, al portero del Parma Buffon y al defensa de la Lazio Nesta.

db. -No me ha dicho ningún centrocampista.
-Me ha hablado de los mejores, ¿no? Pues éstos tres son los mejores.

db. -Uno de los equipos que aspira al *scudetto* es el Inter de Marcello Lippi. Con una pareja como Ronaldo y Vieri, que ha costado 8.500 millones, el Inter parece invencible.
-A pesar de tener a estos dos grandes jugadores, el Inter es un equipo al que se le puede superar. Tiene un potencial ofensivo muy fuerte; pero esto no es suficiente para ganar en Italia. Hay que disponer de mucha más organización, de muchos más jugadores. Seguro que ellos pueden resolver a veces un partido por si solos y lógicamente es mejor tenerlos en tu equipo que como rivales, pero no son invencibles.

db. -Usted dejó un buen recuerdo en España, donde consiguió la Liga con el Madrid la temporada 96/97. Se fue a pesar del título.
-Tuve problemas con el presidente del Madrid, Lorenzo Sanz, aunque después todo se resolvió. Al final, decidí aceptar un contrato con el Milan que me propuso el presidente Silvio Berlusconi. A pesar de algunos problemas, recuerdo con cariño mi etapa en Madrid. Me encantó la ciudad y el club.

db. -En el Madrid se quejó de la facilidad con que se filtraban las noticias a la prensa, ¿fue éste uno de los motivos de su marcha?
-No, no. Lo que pasa es que las noticias salían muy fácilmente a la luz pública. Eso no debe ser así. Se tenía que pensar más y hablar menos. Así no salen las cosas internas del club.

db. -Su ex-equipo se ha renovado a fondo con fichajes como el de Anelka, Balic, Geremi o McManaman, ¿qué le parece el nuevo equipo de Toshack?
-Hay que esperar un poco para ver hasta dónde puede llegar este equipo. Seguro que los jugadores que se han marchado (Suker y Mijatovic, entre otros) eran grandes porque ganaron títulos y sin buenos jugadores, no se consiguen las victorias. En este momento hay que esperar un tiempo para ver si los nuevos son tan buenos como los otros. Eso no se sabe. He visto algun resumen del Madrid, pero esto no es suficiente para opinar ampliamente sobre un equipo.

db. -Dejó el Madrid para dirigir al Milan la temporada 97/98. Al igual que Arrigo Sacchi, su segunda etapa no fue muy buena.
-Es muy difícil volver a un equipo donde estuviste anteriormente y hacerlo bien. Creo que fue un error regresar a un mismo equipo y, en aquella ocasión, volver al Milan lo fue. La gente se conoce y se acostumbra. Uno se cree el salvador y es el entrenador quien tiene la responsabilidad máxima. Además, siempre es mejor poder trabajar con una plantilla que tu mismo has elaborado y planificado.

db. -Así pues, no volverá a un sitio donde ya estuvo alguna vez.
-No, nunca, Es muy difícil. Hay que esperar un cambio de jugadores y, si si se tiene que volver, ha de ser cuatro o cinco años después y no al cabo de una temporada. Después todo podría ser diferente.

db. -¿Llegó a insinuar que la vieja guardia del Milan (Maldini, Costacurta, Albertini ...) requería una renovación?
-No, no, en absoluto. Yo no hablé nunca de este tema. Yo dije que en mi segunda etapa no estaban jugadores importantes que habían contribuido a los éxitos de la primera (los holandeses Rijkaard y Van Basten y especialmente determinante fue la

Las confidencias

- **El servicio militar.**
- No lo hice. Me descartaron por una hernia.

- **La fama.**
- Hay que vivirla con mucha tranquilidad y serenamente porque hay muchas subidas y bajadas. No es una molestia.

- **Las mujeres.**
- Me gusta mucho la mía.

- **La religión.**
- Tengo fe y soy católico practicante.

- **Un coche.**
- Uno que vaya bien, y nada más. Tengo un Nissan (modelo Maxima Max).

- **Una ciudad.**
- Roma, Milan, Madrid y Marbella.

- **Un actor.**
- Robert De Niro.

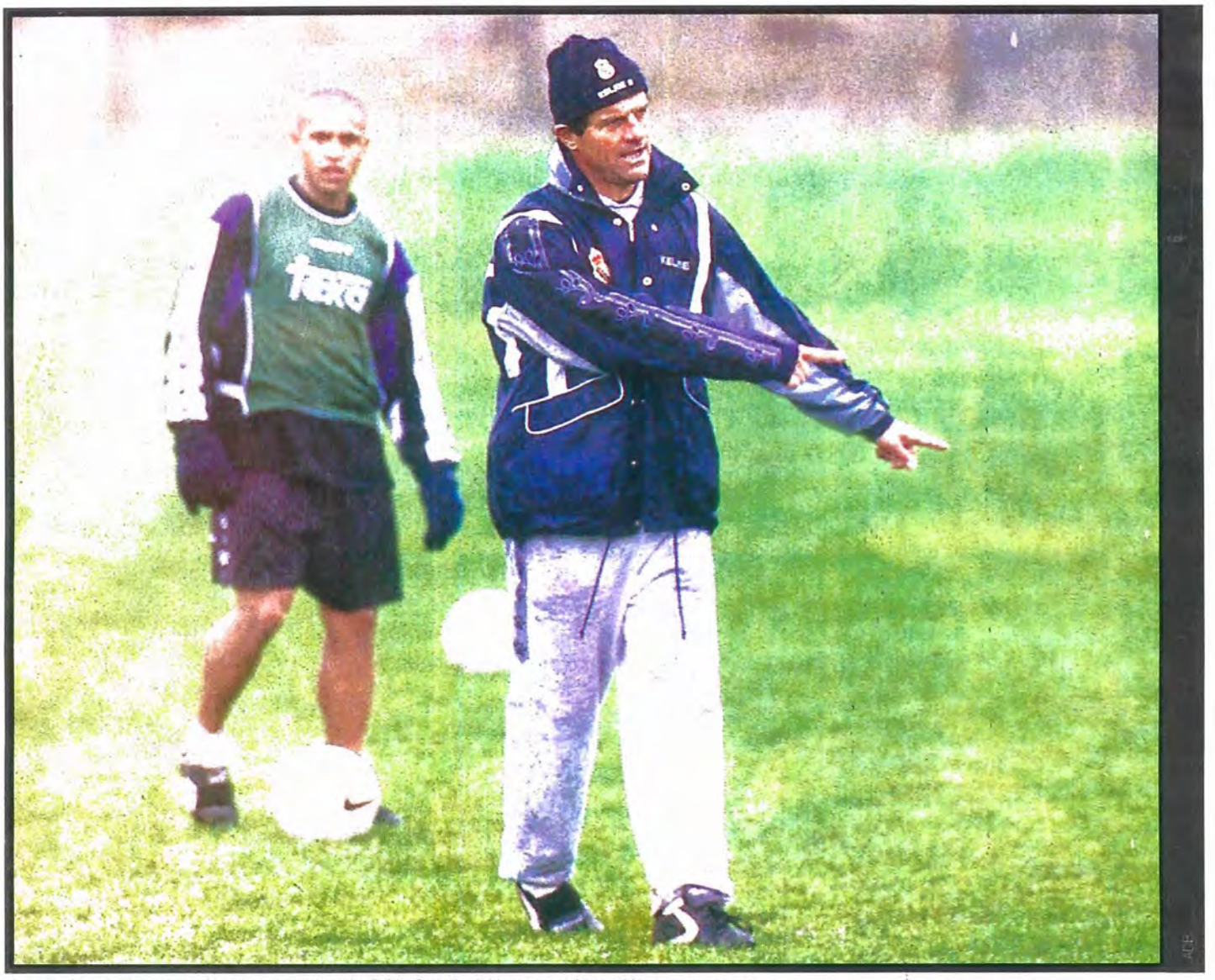
- **Una actriz.**
- Meryl Streep.

- **Un entrenador.**
- Helenio Herrera.

- **Un jugador histórico y uno actual.**
- Rivera, Pelé, Cruyff, Platini y Maradona como históricos. Rivaldo y Raúl como actuales.

- **Un presidente.**
- Álvaro Marchini (Roma años 60), Silvio Berlusconi (Milan años 90) y Giampiero Boniperti (Juventus años 70).

"A pesar de todo, recuerdo con cariño mi etapa en Madrid. Me encantó la ciudad y el club"



A pesar de que sólo estuvo durante una temporada, Fabio Capello dejó una grata impresión en su paso por el Real Madrid. No acabó bien con Lorenzo Sanz y sin embargo, ha sonado varias veces para volver a ocupar el banquillo blanco. Jugadores como Fernando Hierro sólo hablan maravillas de él.

ausencia del capitán, Franco Baresi).

db. -Ha entrenado a grandes equipos, pero no se ha planteado la posibilidad de ser el seleccionador italiano.
-No, no, de momento, no quiero ocupar este cargo.

db. -Para acabar, me gustaría que nos hablara de Fabio Capello como jugador, ¿cómo era dentro del campo?
-Era un centrocampista que sabía defender y atacar, un jugador completo, con una buena visión del futbol, pero un poco lento.

db. -Debutó en la serie A a los 18 años con el Spal y consiguió 3 *scudettos* con la Juventus y una con el Milan. Siempre como centrocampista.
-Sí, sí. Era un jugador al que le gustaba tener el balón y darlo en condiciones a los delanteros. Actuaba como organizador. Me dedicaba a filtrar los balones desde atrás y los elaboraba para los arietes.

db. -Usted estuvo en la Roma como jugador ¿qué recuerdos conserva?
-Tengo un gran recuerdo de mi anterior etapa en la Roma. Estuve tres temporadas, entre 1967 y 1970, y ganamos una Copa de Italia.

db. -Capello fue internacional con su país en 32 ocasiones y en Italia es recordado como el autor de un gol histórico con la selección.
-Sí, tuve la suerte de marcar en el estadio de Wembley ante Inglaterra el año 1973. Fue la primera vez en la historia de nuestro fútbol que Italia consiguió la victoria en terreno de juego inglés. No lo volvió a conseguir hasta el año 1997 cuando se repetió un 0-1 con gol de Zola (Chelsea).

db. -Ahora, es entrenador. ¿Cómo se ve a sí mismo dentro de unos años?
-No lo sé. Como no pienso en el pasado tampoco pienso en el futuro. Ahora soy entrenador y sólo quiero hacerlo bien en el banquillo. De lo que estoy seguro es que no me gustaría ser directivo. ■

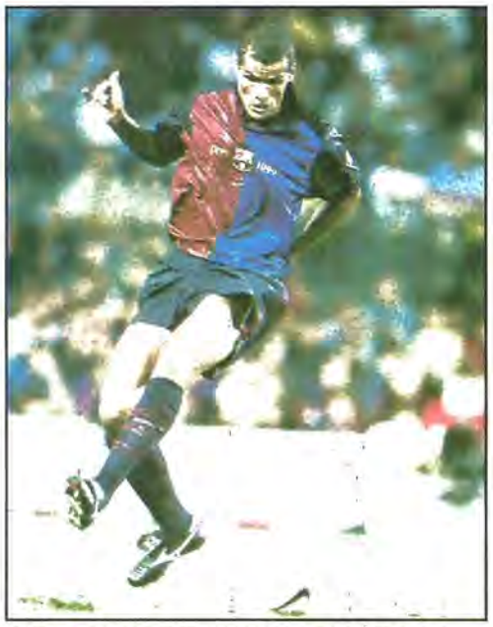
"Hay seis candidatos al título de liga en Italia. Uno es el Inter, que tiene un potencial ofensivo muy fuerte con Vieri y Ronaldo, pero se le puede superar. Para ganar hay que disponer de mucha más organización"

Pedro Riaño

Pobre Rivaldo

Zinedine Zidane es en la actualidad el mejor futbolista del planeta según los que saben de esto del fútbol. Es campeón del mundo, juega en el Juventus -grande de Europa- y no está entre los diez futbolistas mejor pagados de Italia. Es más, un compañero suyo, Del Piero, cobra tres veces más que él. Y no pasa nada.

Viene esto a cuento porque, de repente, un sector de la clase periodística, que entiende de esto del fútbol, anda muy preocupado por la economía familiar de Rivaldo y sostiene que el "pobre" debería cobrar más, que la carrera del futbolista es corta, que con los 550 millones anuales netos que le pagan cuesta llegar a fin de mes, aunque monte una Fundación, y que el sentido de la justicia social obliga a la directiva del Barça a romper el contrato que firmó con el jugador para redactar uno nuevo en el que sus ingresos se multipliquen por dos.



Rivaldo parece muy interesado en dejar claro que su firma carece de valor.

Existe mucho interés en que Rivaldo cobre más, no sea que venga alguien y se lo lleve. Sin embargo, que se sepa, nadie ha venido a llevárselo. Nadie está dispuesto a pagar su valor: 15.000 millones, lo que club y jugador consideraron hace dos años como justo y razonable para una retribución de 550 millones netos al año. Eso lo firmó, y con mucho gusto, el jugador hace 24 meses, cuando el club aceptó el riesgo de pagar 4.000 millones por él y proporcionarle el doble de lo que dos meses antes cobraba Ronaldo. O sea, Rivaldo obtuvo trato de número uno cuando no lo era ni por asomo.

Ahora su entorno nos dice que la firma de Rivaldo es papel mojado, que no tiene valor ni es de fiar y que hay que renegociar los papeles que llevan su firma. Pero si hablamos en serio de justicia, moralidad y ética, también el jugador tendría que pagar por la revalorización de su figura desde que viste de azulgrana. Gracias al Barça y a ese entrenador al que desafía constantemente, le han levantado el castigo que tenía en su selección y está entre los mejores del mundo. Gracias al Barça ha pasado de ser un vulgar buen jugador a ser un crack.

El ha hecho mucho por el Barça, pero el Barça ha hecho por él tanto o más. Están en paz. No es necesario que dé las gracias. Bastaría con que recuerde que Ronaldo empezó así y su cuesta abajo aún no ha acabado. Eso sí, ahora es más millonario. Aunque el bueno sea otro.

LIPPI

No le ha temblado el pulso al castigar a Ronaldo con la suplencia tras su retraso.

BONILLA

Los primeros compases del campeonato permiten intuir que el colombiano será otro de los grandes negocios de la Real Sociedad.

LA GUERRA DE PANCARTAS

Penoso el espectáculo de las directivas del Atlético y de la Real. Así será difícil que la paz llegue al fútbol.

TONI

Su inicio en el Atlético no ha podido ser más desgraciado, pero le sobre categoría para salir airoso de la prueba.

¡Hola soy Pedro! Dígame usted

EL PRÓXIMO MARTES 14 DE SEPTIEMBRE ENTRE LAS 17 Y LAS 18 HORAS NUESTRO COLABORADOR PEDRO RIAÑO RESPONDERÁ A TODAS SUS PREGUNTAS EN EL CHAT DE NUESTRA WEB.

www.donbalon.es

Lo que **no** se atreven a decir

Mario Gómez: "Mis jugadores serán tontos, pero yo soy listísimo. Entreno aquí sin tener los papeles en regla".

Iván Campo: "Espero que Seedorf no se vaya. La vida sin él sería aburridísima".

Oscar: "Voy a más. Antes el entrenador no contaba conmigo. Ahora me quiere a su lado en el banquillo".

UMBRO
Savio Bortolini

Entrevista Ezquerro

"El Athletic es un equipo para muchos años"

Los seis meses que pasó en la isla bastaron para que Santi Ezquerro se enamorara de las playas de Palma de Mallorca. A la mínima oportunidad aprovecha para regresar junto a sus amigos mallorquines. Aún y así, confiesa estar muy contento en Bilbao.

Matias Adrover

- ¿Qué balance hace de su primera temporada en el Athletic?

- He jugado todos los partidos de Liga, de Copa y de Liga de Campeones. El entrenador ha confiado en mí y le estoy muy agradecido. Aunque, al final, no pudimos acabar en puestos UEFA...

- Esta temporada sólo tienen que jugar Liga y Copa. ¿Puede eso favorecerles?

- No estaremos tan saturados como la temporada pasada, con partidos tan importantes como los de la Liga de Campeones. Eso nos va a permitir estar centrados en la Copa y en la Liga. A ver si podemos dar una alegría a la afición.

-¿Cómo se presenta la nueva temporada?

- Como todas: complicada, ilusionante y con ganas de conseguir algo importante.

- Esta vez no ha habido ningún fichaje de renombre...

- Pocos fichajes se pueden hacer con un mercado tan reducido. Pero hay que tener en cuenta que somos gente muy joven, el Athletic es un equipo para muchos años.

-¿Qué alicientes puede tener la afición de San Mamés?

-Este año estamos muy centrados en la Liga y la Copa. Todo el mundo tiene ganas de conseguir algo importante y nosotros somos los primeros. Esperamos ilusionar a nuestra afición .

-¿Cree que el Athletic debe de cambiar su política de fichajes?

- No. Lleva cien años consiguiendo cosas importantes así. Para mí es un mérito que un equipo esté arriba con jugadores exclusivamente de la tierra.

-Transcurridos unos meses, ¿qué recuerdo guarda de su participación en la Liga de Campeones?

- Se trata de una competición muy bonita, en la que se compite con los equipos punteros de Europa. A nivel personal, fue muy positivo porque pude aprender mucho. A nivel de equipo, demostramos que podemos estar entre los grandes del continente y creo que merecimos pasar a la segunda fase.

- ¿Cómo ha visto desde Bilbao la gran campaña realizada por su ex equipo, el Mallorca?

- Lo he seguido de cerca y, la verdad, es que ha hecho un año muy bueno. Han llegado a la final de la Recopa, han estado luchando por meterse en la Champions League... Creo que ha sido otro año redondo para un equipo que en principio tiene siempre como objetivo la permanencia.

- Tras el nuevo desmantelamiento que ha sufrido la plantilla mallorquinista, el tercero, ¿cree que se puede repetir otra temporada de éxitos o, con la marcha de Cúper, se acabó la suerte?

- Creo que el Mallorca tiene muy buenos jugadores, aunque la afición es consciente de que el primer objetivo es mantener la categoría. El tiempo dirá si este nuevo entrenador es un digno sustituto de Cúper. De todos modos creo que es difícil superar el gran trabajo realizado por el entrenador argentino.

- ¿Qué echa de menos de Mallorca?

- En Bilbao estoy muy bien, hay un gran ambiente en la plantilla y tengo la familia al lado. Sólo me falta el clima: allí se vive todo el año con sol y aquí tenemos todo el año 'chirimiri'. Es por eso que cada vez que puedo vuelvo a las islas, como este verano, y de paso veo a los amigos que dejé aquí.

Bilbao

"Aquí tengo a la familia, pero me falta el clima de Mallorca"

Selección

"No me obsesiona. Quiero jugar bien para mi equipo y, si Camacho me llama, mejor"

- Analizando las plantillas de Primera, ¿cree que esta Liga será tan blaugrana como las dos anteriores?

- En verano siempre se habla de muchos jugadores, de fichajes, de estrellas que vienen y no vienen y, al final, son siempre el Madrid y el Barcelona los que pelean por el título de Liga. Ellos son los grandes de la Liga y siempre estarán ahí.

-Usted debutó en la selección jugando el infortunado partido ante Chipre y no ha sido llamado por José Antonio Camacho. ¿Confía en volver a ser internacional?

- No sé... No me obsesiono mucho. Yo quiero hacerlo bien en mi equipo y, si Camacho me llama, mucho mejor. ■

José A. Albert

Test Ezquerro

- Su mejor virtud.
No me gusta hablar bien de mí.
- Su peor defecto.
Tengo muchos.
- El día más feliz de su vida.
Cuando debuté en Primera.
- Comida favorita.
La paella.
- Actor favorito.
Tom Hanks.
- Actriz favorita.
Julia Roberts.
- Película favorita.
'Pretty Woman'.
- Grupo o solista favorito.
Me gusta todo tipo de música.
- Un hobbie.
Jugar a tenis.
- Personaje al que le gustaría estrechar la mano.
El Papa.
- Ídolo de infancia.
Tres: Laudrup, Goicoetxea y Butragueño.
- Lo que más le atrae de las mujeres.
La mirada.
- ¿Quién le hubiera gustado que le entrevistase?
Inma Del Moral.
- La decepción de su vida.
Sólo me han pasado cosas bonitas.
- Una manía.
No soy maniático.
- Un sueño.
Jugar un mundial.
- Una playa.
Es Caragol, en Mallorca.
- Mejor futbolista del 99.
Rivaldo.

AT. MADRID

Temporada 99-2000

De pie, de izquierda a derecha: Toni, Gu
Agachados: Santi, Bejbl, José Mari, Cor

Gamarra, Hasselbaink, Capdevila, Pilipauskas y Chamot.
Correa y Valerón.

PÓSTER
don balon
Foto: Carlos Barajas

don balon celebra su XXV aniversario y te regala este balón

Suscríbete a Don Balón por un año y además de este balón, recibirás las siguientes publicaciones:

✔52 nºs de Don Balón	18.200
✔Extra Liga	500
✔Calendario 1ª y 2ª	175
✔Calendario 2ªB y 3ª	175
✔Todo Fútbol	750
✔Extra Copas de Europa	750
✔Extra Dorsales	175
✔CD Historia de los Mundiales	790
	~~21.515~~
Suscripción anual nacional	**18.200**

Promoción válida hasta el 31-12-99

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.

Caja o Banco.....Agencia nº.....

Dirección.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....Nombre del titular.....

Firma del titular:

.....

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts. 109.38 Euros	32.760 pts 196.89 Euros
Europa	34.814 Pts. 209.23 Euros	64.783 Pts. 389.35 Euros
América	41.711 Pts. 250.68 Euros	77.227 Pts. 464.14 Euros
Resto Mundo	54.434 Pts. 327.15 Euros	101.598 Pts. 610.61 Euros

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

Cartas al Director

RIVALDO QUIERE UN AUMENTO DE SUELDO ¿ACASO PEDIRÁ QUE SE LO REBAJEN CUANDO LAS COSAS NO LE SALGAN BIEN? *Oleguer Armengol (Sils, Girona)*

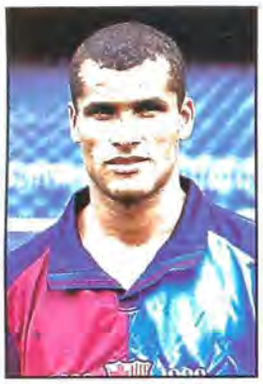
EL REAL Y EL MUNDIALITO

Soy un fan incondicional del Real y de la revista DON BALÓN y escribo para protestar por la carta de Juan Carlos Muñoz, de Girona, quien en el número 1241 de vuestra revista decía que el Real Madrid no mercía jugar el Mundialito de clubs porque no se lo ha ganado. Yo creo que 27 Ligas, 17 Copas, 7 Copas de Europa, 2 Intercontinentales y 2 UEFAS son tarjeta suficiente para disputarlo. Eso y mucho más. Aunque 6 Copas sean en blanco y negro, tienen el mismo mérito que cualquier otra.

Salvador Pérez
(Madrid)

EN DEFENSA DE RONALDO

Soy un fiel lector de su revista y deseo constatar lo siguiente: Soy un aficionado de Barça que durante la temporada 96-97 vibró con las genialidades de Ronaldo. Después cometió un eror yéndose a Italia, a una Liga muy dura en la que es difícil dar espectáculo y en la que las patadas han podido con él. Ahora, parece que figuras como Rivaldo, Roberto Carlos o Zidane han eclipsado a



Rivaldo, estrella del Barça, quiere ganar más.

'il fenómeno', pero yo no olvido su gol al Compostela, su impresionante palmarés individual y sus regates en el Inter. Mi pregunta es: ¿Quién es mejor que Ronaldo en buena forma? Mi respuesta es nadie, porque no hay quien lo pare. ¿Cuál es la suya?

Andoni Ignacio Cebrián
(Astrabudúa, Erandio, Vizcaya)

SIEMPRE QUIEREN MÁS

De entrada, quiero decir que Rivaldo me parece uno de los mejores jugadores del mundo, si no el mejor. Por lo tanto, entiendo que sea el jugador mejor pagado de la plantilla del Barcelona. Lo que no me parece tan bien es que cada dos por tres esté pidiendo un aumento de ficha. ¿Acaso pedirá que se la rebajen cuando las cosas no le salgan bien o esté tres partidos sin marcar? Y lo mismo vale para Figo, Luis Enrique, Guardiola y todo aquel que se suba a la parra porque en casa del vecino o en la suya propia hay gente que cobra más. Que yo sepa, nadie les puso una pistola en la cabeza cuando firmaron sus respectivos contratos. Cruyff, con todos sus defectos, supo afrontar mejor estas situaciones: quien no estuviese a gusto sabía donde estaba la salida. Y su política funcionó. Los Koeman, Laudrup, Stoichkov y compañía no llamaban cada semana a la puerta de Núñez pidiendo un aumento. Y fueron campeones de Europa.

Oleguer Armengol
(Sils, Girona)

TÉCNICOS ESPAÑOLES

Vaya por delante que no soy racista ni xenófobo, pero eso no significa que, como español, tenga el derecho y la obligación de defender el producto nacional. Y no me refiero a los jugadores, sino a los técnicos. La Liga española está poblada de técnicos extranjeros. Algunos son realmente buenos y aportan cosas interesantes a nuestro campeonato, pero la gran mayoría no consiguen nada que un español no pudiera. Sobre todo en los equipos grandes. Que Van Gaal gane dos Ligas con la plantilla que tiene o que Toshack quede segundo con la suya, es coser cantar. Esos equipos funcionan solos. Lo que tiene mérito es llevar al Mallorca y al Betis a una final de Copa, como hizo Serra Ferrer, al Zaragoza a la conquista de la Recopa, como hizo Víctor Fernández, o al Espanyol a la final de la UEFA, como hizo Javier Clemente. Me gustaría ver lo que serían capaces de hacer Van Gaal y Toshack en el Numancia.

José Agustín Sotogrande
(Torrelavega, Cantabria)

ANELKA

Pido disculpas por irritar a algunos madridistas, algunos de los cuales han escrito a esta sección para alabar sus fichajes de esta temporada, pero -siento defraudarles - la inversión de Sanz, de momento, no está justificada. ¡5.500 millones por Anelka! Llevamos dos jornadas de Liga y el francés sigue sin oler puerta. Ronaldo costó 2.500 y el primer día ya la armó. Eso es un crack.

Gregorio Sepúlveda
(Málaga)

¿Vale relamente Anelka 5.500 millones de pesetas? El francés tendrá tiempo suficiente para demostrar su valía.

TELEGRAMA

LEOPOLDO SUÁREZ (Madrid)
Ni Real ni Atlético, el Rayo es el mejor equipo de Madrid y vamos a por la Liga.

RAÚL CÉSPEDES (Cornellà, Barcelona)
Japón Sevilla es el árbitro más nefasto que he visto en mi vida. No sabe manejarse ni en un Real Madrid-Numancia. ¿Por qué sigue en Primera?

ADAM BRENES (Grao, Castellón)
¡Ánimo, Marcelino!, aunque las cosas no le vayan bien al Newcastle, te deseo lo mejor del mundo. A tí y a todos los futbolistas españoles que, como tú, no tuvieron miedo de abandonar la Liga para triunfar en otro país. Pocos pero buenos.

Agradecemos el envío masivo de cartas a nuestros lectores y lamentamos no poder publicar todas por falta de espacio. Está en estudio la posibilidad de ampliar esta sección.

Cartas al director

Todos los lectores que lo deseen pueden enviar cartas al director que serán publicadas semanalmente sobre cualquier tema relacionado con la actualidad futbolística.

RANKING 1ª Agosto 1999

Equipo del mes
Real Madrid

Tras la disputa de las dos primeras jornadas de Liga, el equipo dirigido por John Benjamin Toshack encabeza la clasificación con mejor diferencia de goles que Barcelona y Rayo Vallecano, ambos con dos victorias también. La victoria a domicilio contra el Mallorca y la goleada infringida al Numancia permiten al equipo blanco empezar la temporada con buen pie. Las claves del éxito momentáneo del Real Madrid hay que buscarlas en su capacidad goleadora y la labor de los dos mejores jugadores blancos de la temporada pasada: Raúl y Morientes. Destacar también la gran labor realizada por el ex céltico Michel Salgado.

Top ten

1. **Raúl** (Real Madrid) 8
2. **Guardiola** (Barcelona) 8
3. **Luis Cembranos** (Rayo) 8
4. **Esteban** (Oviedo) 8
5. **Michel Salgado** (Real Madrid) 7,5
6. **Figo** (Barcelona) 7,5
7. **Rivaldo** (Barcelona) 7,5
8. **Bonilla** (Real Sociedad) 7,5
9. **De Pedro** (Real Sociedad) 7,5
10. **Makaay** (Deportivo) 7,5

Jugador del mes
Raúl

Después de acabar la temporada pasada como máximo goleador de la Liga española, Raúl González Blanco ha empezado la nueva campaña con mucha fuerza. Un impresionante gol suyo sirvió para vencer al Mallorca en la primera jornada.
La regularidad mostrada en estos primeros compases de la temporada hacen presagiar que Raúl volverá a ser de nuevo la máxima garantía para su equipo en los momentos difíciles, y es que este jugador ha mostrado unas altas dosis de responsabilidad pese a su corta edad en las cinco temporadas que lleva con el primer equipo del Real Madrid. Raúl va camino de demostrar que pese a los nuevos fichajes, la mejor inversión del equipo blanco puede ser que él y su compañero del año pasado, Morientes, sigan haciendo diabluras a las defensas contrarias.

Los mejores equipo por equipo

Equipo	Jugador	Punt.
Alavés	Kodro	6,5
Athletic	J. Etxeberria	7,5
At. Madrid	Gamarra	6,5
Barcelona	Guardiola	8
Betis	Prats	6
Celta	Velasco	7,5
Deportivo	Makaay	7,5
Espanyol	Cristóbal	7
Málaga	Catanha	7,5
Mallorca	Carlos	7,5
Numancia	Rubén Navarro	7,5
Oviedo	Esteban	8
Racing	Ceballos	7
Rayo Vallecano	Luis Cembranos	8
Real Madrid	Raúl	8
Real Sociedad	Bonilla	7,5
Sevilla	Tsartas	7,5
Valencia	Angloma	6,5
Valladolid	Congo	6,5
Zaragoza	Milosevic	7

Makaay.

Goleadores

Con 3 goles: Makaay (Deportivo) y Salva (Racing).
Con 2: Bonilla, De Pedro y De Paula (Real Sociedad), Catanha (Málaga), Julio Salinas (Alavés), Mendieta (Valencia) y Tsartas (Sevilla).
Con 1: 34 jugadores.

Prats.

El portero menos batido

Con 1: Prats (Betis), Songo'o (Deportivo), Keller (Rayo), Hesp (Barcelona) y I. Etxeberria (Athletic).
Con 2: Juanmi (Zaragoza), Illgner (Real Madrid), Contreras (Málaga) y Dutruel (Celta).
Con 3: Cavallero (Espanyol), Ceballos (Racing) y Alberto (Real Sociedad).
Con 4: Burgos (Mallorca), Núñez (Numancia), Esteban (Oviedo) y Valencia (Sevilla).

Asistencias

Con 2: Bonilla (Real Sociedad), Pauleta (Deportivo), Luis Cembranos (Rayo) y Milosevic (Zaragoza).
Con 1: Magno y Pablo (Alavés), Ezquerro (Athletic), Quinteros y Djokaj (Mallorca), Pompei (Oviedo), Ruano (Málaga), Guardiola, Sergi y Rivaldo (Barcelona), McManaman, Guti y Raúl (Real Madrid), José Mari (At. Madrid), Lozano (Valladolid), Posse (Espanyol), Gustavo López y Velasco (Celta), López Rekarte y De Pedro (Real Sociedad), Yordi (Zaragoza), Claudio López (Valencia) y Marcos Vales (Zaragoza).

El once de agosto

Entrenador
John Benjamin Toshack
(Real Madrid)

Portero
Esteban (Oviedo) 8
- **Ceballos** (Racing) 7,5
- **Contreras** (Málaga) 7,5

Lateral derecho
Michel Salgado (Real Madrid) ... 7,5
- **Velasco** (Celta) 7,5
- **Cristóbal** (Espanyol) 7

Central
Hernández (Rayo) 7,5
- **Muñiz** (Numancia) 7
- **Danjou** (Oviedo) 7

Libero
Cáceres(Celta) 7
- **Hierro**(Real Madrid) 6,5
- **Déhu** (Barcelona) 6,5

Lateral izquierdo
Roberto Carlos (Real Madrid) 7
- **Sergi** (Barcelona) 7
- **Alcázar** (Rayo) 6,5

Medio
Raúl (Real Madrid) 8
- **Figo** (Barcelona) 7,5
- **J. Etxeberria** (Athletic) 7,5

Medio
Guardiola (Barcelona) 8
- **Poschner** (Rayo) 7
- **Mauro Silva** (Deportivo) 7

Medio
Luis Cembranos (Rayo) 8
- **Djalminha** (Deportivo) 7,5
- **Tsartas** (Sevilla) 7,5

Medio
Rivaldo (Barcelona) 7,5
- **De Pedro** (Real Sociedad) 7,5
- **Caco Morán** (Numancia) 7

Punta
Bonilla (Real Sociedad) 7,5
- **Catanha** (Málaga) 7,5
- **Urzaiz** (Athletic) 7,5

Punta
Makaay (Deportivo) 7,5
- **Rubén Navarro** (Numancia) 7,5
- **Carlos** (Mallorca) 7,5

CASILLAS Y NANO, DOS MOCOSOS QU

Cosas d

Muchas cosas, además de 600 kilómetros, les separan. Uno es portero, el otro delantero. Uno juega en el Madrid, el otro en el Barça. Uno es madrileño, el otro gallego. En lo fundamental, sin

Cuando un tal Kennedy pospuso la celebración de la 'séptima' para mejor ocasión, Iker Casillas recién ingresaba en el censo madrileño. A él, como a los chavales de su generación, aquel Madrid de los García le suena pleistocénico. Más cercanos pero inaccesibles le parecían los Raúl, Suker, Mijatovic y compañía cuando alguien le arrancó de su pupitre del Instituto Cañaveral de Móstoles para decirle: **"Iker, haz las maletas, viajas a Noruega"**. El Real jugaba frente al Rosenborg el penúltimo partido de la fase previa de la Liga de Campeones 97-98 y el joven guardameta no daba crédito. A sus16 años se había convertido en campeón de Europa, aunque él aún no lo sabía. **"El gol de Mijatovic fue como un gran regalo. Lo celebré por todo lo alto y, como además era mi cumpleaños, será un momento que jamás olvidaré"**, dijo después de que el Madrid levantara en Amsterdam su primera 'copa de las orejas grandes' en color.

Casillas, 18 años, tercer portero del Real Madrid, es el juvenil más laureado del

Su ficha

- **Nombre:** Iker Casillas Fernández.
- **Fecha de nac.:** 20-05-81.
- **Lugar:** Madrid.
- **Talla:** 1,84 m.
- **Peso:** 80 kg.
- **Año de ingreso en el club:** 1990.
- **Procedencia:** Siempre en el club.
- **Debut en 1ª:** No ha debutado en Liga, pero es el tercer portero del primer equipo.
- **Internacional:** Sub-15, sub-16, sub-17, sub-18 y sub-20.
- **Palmarés:** 1 Copa de Europa, 1 Mundialito sub-15, 1 Europeo sub-16 y 1 Mundial sub-20.

le críos

embargo, sus trayectorias han sido parejas: éxito en las selecciones inferiores, ascensión meteórica, debut inesperado y futuro esplendoroso. Son Casillas y Nano, los niños de los 'grandes'.

Santi Trubat

Casillas entró en una convocatoria de Copa de Europa con 16 años y Nano debutó en Liga a los 17

mundo. Aunque su participación en aquel título fue anecdótica, a nivel de selección colecciona trofeos en los que ha sido protagonista destacado: fue campeón del mundialito sub-15 en Bolivia, detuvo el penalti decisivo que proclamó a España campeona del mundo sub-16 en Alemania y alternó con Aranzubia la titularidad del combinado de Iñaki Sáez que ganó el Mundial sub-20 disputado en Nigeria el pasado mes de abril. Tenía 17 años.

Constante progresión

En la casa blanca, Iker empezó desde muy abajo. A los 10 años ingresó en el

Su ficha

- **Nombre:** Fernando Macedo da Silva.
- **Fecha de nac.:** 20-04-82.
- **Lugar:** La Coruña.
- **Talla:** 1,86 m.
- **Peso:** 79 kg.
- **Año de ingreso en el club:** 1997.
- **Procedencia:** Ural.
- **Debut con el primer equipo:** 22-08-99, Barcelona, 2 - Zaragoza, 2.
- **Internacional:** Sub-15 y sub-16.
- **Palmarés:** 1 Mundialito sub-15 y 1 Europeo sub-16.

José A. Albert

club para participar en el torneo social. En el campeonato de benjamines madridista, cada equipo lleva el nombre de un coetaneo del primer equipo. El jugaba en el Losada. Desde el primer día su progresión fue constante. En 1995 se proclamó campeón de la Nike Premier Cup, Mundial oficioso para menores de 15 años. Junto a Iker, en aquel equipo dirigido por el maestro Paco Jiménez, también brillaban jugadores como Corona o Portillo, otras dos grandes promesas de la cantera blanca. Tres años más tarde, uno después de su fugaz sueño noruego, Guus Hiddink, sustituto de Jupp Heynckes en el banquillo madridista, decidió que ya era hora que el joven Casillas se codeara asiduamente con los grandes. El 2 de octubre de 1998, Iker empezó a entrenarse con la primera plantilla, experiencia que repetiría todos los jueves y viernes de la semana para defender los domingos la portería del Real Madrid C. **"En lo único que pienso ahora es en colaborar con mi equipo y devolverle a la entidad con mi trabajo toda la confianza que ha depositado en mí desde que ingresé en el torneo social"**, dijo entonces. Casillas no ha aún no ha debutado en partido oficial con el Real Madrid, pero el Bernabéu ya le ha visto en acción en dos ocasiones: en un Madrid-Atlético de carácter benéfico y en el último trofeo veraniego de la entidad con el Milan como rival. Además, la lesión del segundo portero del equipo, el argentino Albano Bizarri, le ha permitido estar en el banquillo de suplentes en los dos primeros partidos de Liga. Iker, sin embargo, toca de pies en el suelo: **"Pertenezco al Madrid B y mi primer objetivo es ganarme la titularidad en mi equipo"**. Guantes de plata, cabeza de oro.

Casillas, en el Madrid desde benjamín, es el juvenil más laureado del mundo y ha sido suplente de Illgner en las dos primeras jornadas de Liga

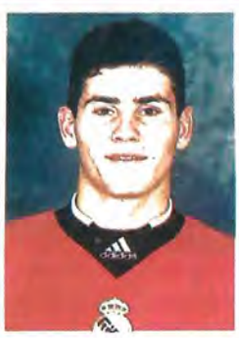
ADB

El alemán Illgner ha abierto un paréntesis en la tradición de grandes porteros españoles bajo los palos del Real Madrid. Casillas podría volver a poner en breve las cosas en su sitio.

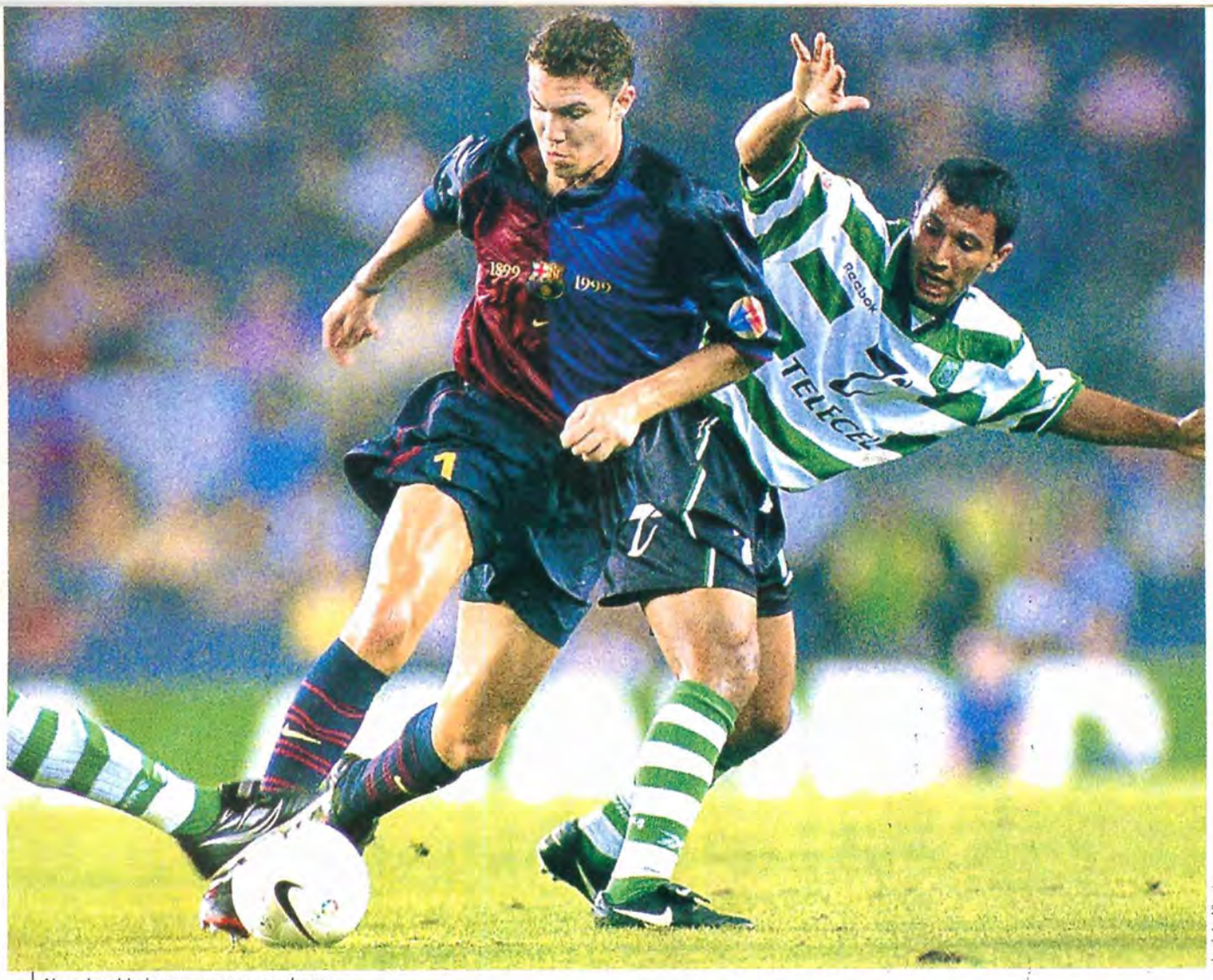
El Rivaldo Gallego

Cuando los cimientos del Camp Nou se tambalearon con la eliminación del Barcelona a manos del modesto Metz francés en la Recopa del 84, Fernando Macedo aún usaba chupete. Aquella noche de infausto recuerdo para los culés, un ex madridista de nombre Amador Lorenzo defendía el marco azulgrana. No fue aquel su mejor partido -cuatro veces viajó al fondo de la red- pero, 13 años

De portería a portería

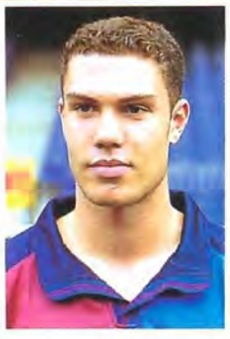


Al margen de su inexperiencia -aún así extraordinaria para su edad- es difícil poner peros a la titularidad de Casillas en el primer equipo blanco. Todavía tiene mucho que aprender -le sobra tiempo- pero la megafonía del Bernabéu no tardará en narrar las alineaciones empezando con un: **"con el uno, Casillas"**. Iker reúne todas las virtudes del portero moderno: altura, robustez, agilidad, reflejos, carácter, colocación, rapidez en las salidas y notable juego de pies. Salvando las distancias, su estilo recuerda al del mítico Luis Miguel Arkonada y, cerrando más el círculo, al de Paco Buyo... pero menos excéntrico.



José A. Albert

Nano ha sido la gran sorpresa azulgrana de la recién iniciada temporada. Aunque realizó el stage a las órdenes de Van Gaal, no parecía factible un debut tan prematuro con el primer equipo. El técnico, sin embargo, le ha dejado claro que, aunque contará con él, su sitio está en el Barça B. No por mucho tiempo.



Nano juega en la otra punta del terreno de juego y, por posición, su número es el más alejado al de Casillas: el 11. Aunque en el fútbol moderno siempre hay alguien que redescubre la demarcación de un jugador (ver página 44), hacía tiempo que no veíamos a un extremo zurdo tan clásico como Nano. Más cerca de Carrasco que de Gento, la joya de la cantera azulgrana es un ala de espléndido físico -1,86 con sólo 17 años- de armónica coordinación, potente zancada, espléndido regate, buen centro y una único objetivo en la mente: llegar a la portería rival en el menor tiempo posible. Se nota su pasado como velocista.

más tarde, su buen olfato de ojeador le sirivió para reparar el daño y quedar en paz con su antiguo club. Su verdadero descubridor fue Manolo Corredoira, quien le entrenó durante años y quien le llevó al Ural, pero fue Amador quien puso al Barça sobre la pista del delantero: **"aquí hay un chaval que la toca de maravilla"**, informó el ex cancerbero.

Curiosamente, no fue hasta los 13 años cuando Nano, deportista pluridiscipinar, decidió que quería ser futbolista. Campeón de España en triple salto (12,20 m.) y poseedor de otras grandes marcas en longitud, 100 y 150 metros lisos, su decisión dejó al atletismo español sin un posible medallista olímpico, pero el fútbol ganó una promesa cuyos límites están aún por descubrir.

La vida de Nano dio un cambio brutal en apenas dos años: del Ural al Barça para convertirse en el debutante más joven en la historia del club

Gallego de La Coruña, la vida de Nano dio un vuelco brutal en apenas dos años. A los 15 fichó por el Barça gracias a una operación que dejó a Lendoiro (el Ural tiene un acuerdo de colaboración con el Deportivo) dándose cabezazos contra la pared y ganó el Mundialito sub-15 de París. A los16 repitió triunfó internacional proclamándose campeón de Europa de selecciones de la categoría en Chequia, poco después, rechazó una tentadora oferta del Arsenal (cuatro temporadas, 100 millones anuales y un puesto de trabajo para su padre) y a los 17 años, cuatro meses y dos días, se convirtió en el debutante en Liga más joven de la historia del Barça. Antes, en la Supercopa frente al Valencia, ya se había ganado al Camp Nou con su fútbol elegante, potente y vertical.

Nano es otro producto de la cantera *made in* Van Gaal. Tras desprenderse de casi todos los miembros de la factoría Cruyff, el holandés está dando *chance* a sus propios hijos futbolísticos. Y Nano es su preferido. Más que Gabri, más que Xavi, más que Reina, más que Arteta, todos ellos sensacionales jugadores. Pero Nano tiene algo más. Hay que verlo. Del Juvenil A al Barça B en la misma temporada y del filial al primer equipo en un abrir y cerrar de ojos. Sólo su larga zancada es comparable a su proyección. Brutal. ■

CUESTIONARIO

por Ferran Correas

Simpático como pocos, 'Mami' Quevedo es algo más que uno de los capitanes del Sevilla. El gaditano es la alegría de un equipo que retorna esta temporada a Primera División. Soltero todavía, ha tenido siempre en su padre una referencia.

Quevedo

"El día más feliz de mi vida fue el del ascenso a Primera con el Sevilla"

1. -¿Su estado civil?
-Soltero.

2. -¿Su mayor virtud?
-Creo que soy un buen compañero.

3. -¿Y su peor defecto?
-Tengo un pronto muy malo. Soy demasiado agresivo.

4. -¿Música clásica, moderna o jazz?
-La moderna.

5. -Su cantante o grupo favorito es...
-Ahora mismo, Camarón de la Isla y Alejandro Sanz.

6. -¿Cuál ha sido el último CD que se ha comprado?
-Mi último CD me lo han regalado. Es uno de Las Chamorro.

7. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-Actor, Robert de Niro. Actriz, Michelle Pfeiffer.

8. -Dígame la última película que ha visto.
-La última vez que fui al cine fui a ver 'La Trampa'.

9. -¿Cuál es su pintor preferido?
-La verdad es que no entiendo demasiado de pintura.

10. -¿Qué tipo de literatura le gusta más?
-No suelo leer demasiados libros. Casi todo lo que leo está relacionado con el deporte.

11. -¿Qué libro ha sido el que más le ha impactado?
-'El nombre de la rosa', de Umberto Eco.

12. -Un programa de televisión.
-Me gustan los informativos. Ahora, el que más me gusta es el que presenta Lorenzo Milá. Se llama 'Clave Actual'.

13. -Una comida.
-Soy sencillo. Un filete con huevos fritos y patatas.

14. -Un *hobby*.
-El padel.

15. -Una ciudad.
-Cádiz.

16. -¿Se liga más siendo futbolista?
-No lo sé, quizá.

17. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce?
-Cristina Tárrega.

18. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Por supuesto.

19. -¿Qué prefiere: tomar la iniciativa, que la tomen o al 50%?
-Al cincuenta por ciento.

20. -¿Ligar o ser ligado?
-Igual que antes, al cincuenta por ciento.

21. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-No lo creo.

22. -¿Qué copa toma cuando lo hace?
-Cuando salgo y puedo beber algo suelo tomar Beefeater con tónica.

23. -¿Qué monumento de los construidos en la historia considera más importante?
-No sé que monumentos son más importantes que otros para la historia. A mí me gusta mucho La Giralda.

24. -¿Cuál es su personaje histórico favorito?
-Para mí, mi padre.

25. -¿Qué país que no sea el suyo le gusta más?
-No he estado nunca, pero tengo muchas ganas de conocer Australia. Estoy seguro de que es maravilloso y me va a encantar.

26. -¿En cuál le gustaría vivir?
-A mí me gusta vivir en España.

27. -¿Tiene algún proyecto para la noche de cambio de milenio?
-No, la verdad es que no me he planteado todavía que voy a hacer esa noche.

28. -¿Cuál fue la última vez que tuvo la sensación de haber hecho el ridículo?
-Pues ahora mismo no me acuerdo, aunque estoy seguro de que lo habré hecho alguna que otra vez.

29. -Si sólo le quedara un beso, ¿a quién se lo daría, a la Copa de Europa o a Catherine Zeta-Jones?
-A la Copa de Europa. Ganar ese trofeo es lo máximo para un futbolista.

30. -¿José Tomás o El Juli?
-Me quedo con los dos. Ambos me parecen dos grandes toreros.

31. -¿Es partidario de legalizar la droga?
-No me gusta nada el mundo de la droga, por lo que no soy partidario de legalizarla.

32. -¿Dónde ha metido más la pata, en la vida o en el campo?
-Quizá en el campo, pero en la vida también he cometido algunos errores.

33. -De su padre aprendió...
-De mi padre, que en paz descanse, lo aprendí todo. Él me dio excelentes consejos que me han ido muy bien después a lo largo de mi

"Cuando me retire espero poder vivir del dinero que he invertido en la compra de pisos"

Foto: Carlos Mira

"Actualmente, la mujer más sexy que conozco es Cristina Tárrega"

carrera y también para la vida.

34. -¿Cuándo dijo por primera vez: 'Mamá, pon la tele que salgo yo'?
-Creo que fue en la pre-temporada de la campaña 87-88. Jugaba un partido con el Cádiz.

35. -El mayor placer de esta vida es ...
-Sentirte satisfecho con lo que has hecho. Hacer una cosa y comprobar después que todo ha ido bien.

36. -¿Qué inconvenientes tiene ser rico?
-Ninguno. El dinero siempre te ayuda a conseguir muchas cosas.

37. -¿Cuándo lloró por última vez?
-Hace pocas semanas, cuando murió mi abuela.

38. -¿De qué no podría prescindir en esta vida?
-Ahora mismo del fútbol. No podría estar sin practicar este deporte.

39. -El día más feliz de su vida.
-El día que logramos el ascenso con el Sevilla a Primera División.

40. -¿Y el más triste?
-El día que murió mi padre.

41. -¿Conserva sus amistades de la infancia?
-Sí. Tengo muchos amigos de la infancia y los suelo ver siempre que puedo.

42. -¿Qué hara cuando se retire?
-Todavía no me lo he planteado, pero supongo que podré vivir del dinero que he invertido durante mi carrera en la compra de pisos.

43. -¿Qué coche tiene?
-Un Audi A-3.

44. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-Al presidente de los Estados Unidos, a Bill Clinton.

45. -¿Colecciona alguna cosa?
-Sí, relojes.

46. -¿Se siente cómodo con el ordenador?
-La verdad es que no. Me pongo delante de un ordenador y no sé ni como funciona.

47. -¿Navega en Internet?
-Pues no.

48. -El fútbol actual, ¿es un deporte, un negocio o un espectáculo?
-Creo que es una mezcla de las tres cosas, aunque desgraciadamente cada vez está más cerca de ser un negocio.

49. -¿Tuvo usted ídolos?
-Sí, claro como todo el mundo. Me gustaban Maradona, Pelé, Johan Cruyff...

50. -Antes de salir al campo...
-Antes de saltar al césped siempre hago el mismo gesto para que me dé suerte. Me doy con tres dedos en la frente tres veces seguidas. ■

ALGUNOS DE LOS MEJORES FUTBOLISTAS HAN

Mutantes

La polivalencia es una de las virtudes más valoradas en cualquier futbolista actual. Sin embargo, una cosa es tener la capacidad de actuar en cualquier parcela del terreno de juego y otra empezar jugando en una posición y acabar haciéndolo mejor en otra diferente.

José Ramón Gallego

Fernando Ruiz Hierro pasó de ser centrocampista a jugar como último hombre de la defensa, lo que le valió para jugar en la selección y ser reconocido a nivel internacional.

Lorenzo Juarros García, Loren, era un espigado central del filial de la Real Sociedad. Un buen día, John Benjamin Toshack, por aquel entonces entrenador del primer equipo de la capital donostiarra, se encontró en la situación de que la progresiva marcha de Satrústegui y Uralde, unida a la lesión de Bakero, iba a dejarle sin delantero centro. El técnico galés decidió entonces moldear a aquel joven central del Sanse para la posición de ariete y darle entrada inmediatamente como delantero centro titular de la Real Sociedad.

Casos como éstos son los que marcan las carreras de los futbolistas. Loren consiguió realizar dos grandes temporadas como delantero centro. Posteriormente fichó por el Athletic de Bilbao donde, de la mano de Javier Clemente, volvió a jugar en la línea defensiva. Tras dos años con los 'leones', Loren marchó al Burgos, donde volvió a jugar en punta. Finalmente, tras su vuelta a la capital donostiarra ha ocupado siempre el centro de la defensa.

Defensas que fueron delanteros

Son bastantes los jugadores actuales que rinden a un gran nivel en posiciones diferentes a las que marcaron los inicios de su carrera deportiva. Miguel Ángel Nadal comenzó jugando en el Mallorca como centrocampista ofensivo, pero tras su llegada a Barcelona Cruyff lo convirtió en uno de los mejores centrales de Europa. Parecido es el caso de Fernando Hierro. El jugador malagueño empezó jugando como interior derecho en el Valladolid Promesas, pero Vicente Cantatore lo colocó poco a poco como hombre más retrasado del equipo para suplir a su hermano Manolo en el conjunto vallisoletano. El tiempo ha demostrado que la decisión de Cantatore descubrió a unos de los 'liberos' más destacados de

El rendimiento de Hierro como central es mucho mayor que en su posición original en el centro del campo del Valladolid

TRIUNFADO EN UNA POSICIÓN ALEJADA DE LA DE SUS INICIOS

John Benjamin Toshack transformó a Loren en delantero centro a causa de las bajas de los atacantes titulares. Ya en el Athletic de Bilbao, alternó las posiciones de delantero centro y central. En sus dos años en el Burgos actuó como atacante, para volver a su posición original en el centro de la defensa de la Real Sociedad.

los últimos años. A pesar de que Javier Clemente volvió a hacer jugar a Hierro en el centro del campo, su rendimiento como hombre más retrasado de la línea defensiva es mucho mayor.

Miquel Soler comenzó su carrera en el Espanyol como extremo zurdo. A lo largo de los años ha ido retrasando su posición, primero en el Barcelona y, posteriormente, en el Atlético de Madrid, en el Sevilla, en el Real Madrid y en el Zaragoza. Actualmente, es el lateral izquierdo del Mallorca, donde lleva dos temporadas a gran nivel.

El centrocampista brasileño del Celta de Vigo, Mazinho, jugaba en un principio de defensa o interior izquierdo. Actualmente, es la referencia en el eje de la medular del equipo vigués.

Por último, otros dos casos muy acusados de cambio de posición son los de Aguilera y Fuentes. El actual lateral del Atlético de Madrid comenzó como extremo derecho en las categorías inferiores del

Los 'fuera de lugar'

Nombre	Equipo	Puesto original	Ha destacado como
Loren	Real Sociedad	Central	Delantero centro
Nadal	Mallorca	Medio	Central o *líbero*
Hierro	Real Madrid	Medio	Central o *líbero*
Miquel Soler	Mallorca	Extremo izquierdo	Lateral izquierdo
Mazinho	Celta	Lateral	Medio centro
Aguilera	At. Madrid	Extremo	Lateral derecho
Fuentes	Real Sociedad	Extremo	Lateral derecho
Cristóbal	Espanyol	Interior	Lateral derecho
Quevedo	Sevilla	Medio	Central
Sergi	Barcelona	Extremo	Lateral izquierdo

Sergi utiliza la velocidad de sus inicios como interior izquierdo ofensivo para intentar impedir que otros marquen goles

conjunto rojiblanco. Tras su paso al primer equipo jugó cada vez más lejos de la portería contraria hasta acabar como lateral derecho. Finalmente, Miguel Ángel Fuentes, actual lateral derecho de la Real Sociedad, en sus primeros años en el equipo donostiarra era una de las referencias de ataque. Ahora, su rapidez se utiliza para otros menesteres.

No son casos aislados

Quizá estos son los casos más conocidos de jugadores en activo que han mejorado su rendimiento en posiciones alejadas de su lugar originario en el campo. Pero hay más. Cristóbal Parralo pasó de ser un interior derecho bastante discreto a jugar de carrilero derecho al llegar al Barcelona Atlético. El gaditano Quevedo ha sido durante toda su carrera centrocampista, pero ahora está rindiendo a gran altura como central en el Sevilla, mientras que el ex deportivista Armando empezó como interior derecho para acabar siendo internacional como lateral. Por último, Sergi Barjuan era un interior izquierdo muy rápido en el Barça B, mientras que ahora utiliza esa misma rapidez para impedir goles en vez de para hacerlos. Eskurza y Estibariz empezaron en la cantera del Athletic como centrocampistas ofensivos, para acabar jugando a lo largo de sus carreras de laterales. ■

Aguilera ha llegado a jugar en la selección española como lateral derecho, pese a que sus inicios en la cantera del Atlético no parecían indicar esto.

'Mutantes' históricos

En el fútbol español ha habido bastantes jugadores que han acabado triunfando lejos de su posición original. Gracia fue un lateral de aquel gran Barcelona de los años 50 (en el que jugaban el mítico Kubala) que en sus inicios había sido extremo. Rifé vivió un caso similar y llegó a ser internacional como lateral en los años 70. Iñaki Saez, actual seleccionador sub 21, acabó como lateral derecho una carrera que había comenzado como delantero. Finalmente, Mauri y Maguregui fueron recolocados por Daucik en el centro del campo y se convirtieron en una de las mejores duplas de la historia del fútbol español.

De todas formas, no hay que confundir los cambios de posición con la polivalencia. Hay jugadores que debido a sus condiciones pueden actuar en cualquier lugar del campo, y hacerlo bien en cualquier posición. Es el caso de Mendieta, en la actualidad, y de jugadores como Juan Segarra (el jugador que más partidos ha disputado con el equipo azulgrana en su historia) en el Barcelona de la década de los 50 y principios de los 60.

Rifé fue un gran lateral derecho en el Barcelona de la década de los 70, a pesar de haber comenzado como extremo.

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION!

3
DON BALONCITOS
POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

ÁLBUMES

Compro. Compro o cambio álbumes completos o incompletos de los años 40, 50, 60 y 70 y en especial del Mundial Chile '62 e Inglaterra '66. Escribir a Francisco Gil. C/Balanguera, 32 - 2B. 07011 - Palma de Mallorca.

CAMISETAS

Cambio. Cambio camiseta del Barcelona naranja de este año por la del Valencia de este año. Si es naranja y tiene el número y nombre de Claudio López, mejor. Y si no me da igual el color y el nombre y número. Escribir a Javier Meneses. Escribir a C/Ricardo Oliver Flo, 7 - 1ºA. 03012 - Alicante.

Vendo. Consigue cualquier camiseta, de cualquier equipo y de cualquier temporada incluida la actual a buen precio. Vendo la camiseta naranja que el Dream Team utilizó en el homenaje a Johan Cruyff. Es idéntica a la de la temporada 91-92 con la que se ganó la Copa de Europa en Wembley. Escribir a Salvador Juanas. C/Poeta Miguel Hernández, 3. 03201 - Elche (Alicante).

CROMOS

Compro. Necesito cromos de Francia '98 de Panini. Los pago a cinco pts. c/u o los cambio por entradas, postales de jugadores, pósters u otros cromos de Panini, Ediciones Este, Mundicromo y Bollycao. Escribir a José Ramón Morales. C/Regenco - Godos, 6. 36615 - Caldas de Reyes (Pontevedra).

Compro. Busco cromos de la colección 'Equipos de Europa 1999' de Panini. Tengo muchos repetidos. Escribir a Enrique de la Rosa. C/Alcalde Pineda de las Infantas, 2. 14006 - Córdoba.

CORRESPONDENCIA

Club de aficionados al fútbol. Somos cuatro aficionados al fútbol: Moisés, Héctor, Pedro y Sergio. Los dos primeros aficionados del Atlético y los otros dos al Barcelona.. Nos gustaría carteárnos con aficionados de todo el mundo para intercambiar ideas y material (camisetas, pósters, pegatinas...) y nos gustaría recibir material del Barça, Atlético y de jugadores. Escribir a Sergio Luis C/Ciega, 11. 47650 - Cuenca de Compos (Valladolid) y a Moisés Asensio y Héctor y Pedro González a C/Real p. Rioseco, 1 ó 2. 47650 - Cuenca de Compos (Valladolid).

Soy una forofa incondicional del Eurocelta y me gustaría mantener correspondencia con aficionados al fútbol, en especial de todos los equipos de Primera y Segunda División de toda Europa, también del Arges Pitesti, Aston Villa, Liverpool y Olympique de Marsella para intercambiar información y objetos. Escribir a Anabel Regades. Rua fotógrafo xosé Gil, 8 - 3ºD. 36210 - Vigo (pontevedra).

Me gustaría escribirme con chicos/as aficionados/as al fútbol, en concreto a las ligas española, italiana, alemana, holandesa... Soy del Real Madrid, pero si tú no lo eres, no importa. Escribir a José Antonio Navarro. C/Montseny, 4 - Ático 1ª. 08730 - Sta. Margarida i Monjos (Barcelona).

ENTRADAS

Cambio. Tengo las entradas de las finales de Copa de Europa de los años 62, 74, 81 y 86 y también las del 75 aniversario del Barcelona (1974) e inauguración del Camp Nou (1957). Las cambio por entradas similares. Escribir a Antonio Berdejo. C/ Vía Univérsitas, 73 - 4ºF. 50017 - Zaragoza.

FOTOS

Cambio. Me gustaría intercambiar fotos a cámara de jugadores de Primera y Segunda División española o extranjera. Tengo gran cantidad de fotos. Escribir a Jesús Requena. C/ Cefeo, 86. Ático F Dcha. 03006 - Alicante.

REVISTAS

Compro. Necesito para mi colección, los ejemplares del Extra Liga desde la temporada 80-81 a la 86-87. Escribir a César Mateu Montserrat. C/ De la Rivera, 21. 07210 - Algaida (Mallorca). Tf.: 971 125161.

VIDEOS

Cambio. Cambio o vendo partidos y resúmenes del Barça o la selección española y finales europeas. También vendo pósters. Pedir catálogo gratuito a Enrique Pérez. C/ Lopán, 37 - 3ºH. 04008 - Almería.

Compra de ejemplares atrasados

don balón

Disponibles a partir del nº 1.099

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más 300 ptas. para gastos de envío hasta 2 kg. (sólo territorio nacional)

FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito Visa, American Express, Mastercard y Eurocard (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).

Enviar solicitud de pedido a:
DON BALON,
Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.

Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.

ATENCION INTERNAUTAS
DON BALON ESTRENA
NUEVA WEB

- Más información
- Diseño espectacular, imágenes impactantes
- Reportajes, informes y entrevistas, al completo
- La polémica más interesante
- Estadística · Euro 2000
- Biblioteca Don Balón

www.donbalon.es

¿Qué les pasa a las **'urracas'**?

Los problemas entre Alan Shearer y Ruud Gullit fueron uno de los desencadenantes de la dimisión del holandés. El mal inicio de la temporada enfrío su relación y en el partido contra el Sunderland el técnico dejó en el banquillo al goleador.

El Newcastle vive uno de los peores inicios de temporada de los últimos años. En los seis primeros partidos de la Premier League sólo ha conseguido un punto y ocupa el último puesto de la clasificación junto al Sheffield. La primera víctima de esta situación ha sido su entrenador Ruud Gullit. El holandés dimitió antes del encuentro contra el Manchester United debido a las críticas por su trabajo. Sin embargo, la marcha del técnico no ayudó a mejorar el juego del equipo y las *urracas* salieron goleadas ante el Manchester United por 5 a 1.

Tal y como se preveía, Bobby Robson, ex entrenador del PSV Eindhoven, será el sustituto de Gullit en el banquillo de Sant James Park. El inglés, de 66 años, siempre ha tenido ilusión por entrenar al Newcastle y hace tres años ya estuvo a punto de hacerse cargo de los *Magpies*.

Es difícil dar una explicación a los motivos por el que una plantilla confeccionada para ganar la Premier League, y que se ha gastado 4.000 millones en fichajes, se encuentra ahora mismo luchando por evitar el descenso. Quizá una de los motivos de sus crisis esté en el bajo rendimiento de Alan Shearer, que estaba claramente enfrentado con Gullit. Incluso, en su último partido al frente del equipo, contra el Sunderland, el holandés había dejado al goleador en el baquillo.

Equipo de la semana

Lazio

El conjunto italiano ha completado una excelente semana. Después de conseguir adjudicarse la Supercopa de Europa ante el Manchester United, con un gol de Salas, el equipo de Eriksson debutó en la Liga con una victoria ante el Cagliari (2-1) con tantos de Verón y Simone Inzaghi. La *squadra* transalpina no parece resentirse en este inicio de la temporada de la marcha de Christian Vieri al Inter de Milán. El equipo cuenta este año con unos refuerzos sudamericanos de lujo. Los argentinos Almeyda, Simeone y Verón trabajarán en el centro del campo para abastecer al chileno Salas.

por Rafa Jiménez

Up & Down

COLE

El delantero inglés marcó cuatro tantos en la goleada que el Manchester le endosó al Newcastle (5-1).

BASLER

El Bayern le ha impuesto una multa de un millón y medio de pesetas por ser reincidente en sus salidas nocturnas.

VIERI

El fichaje más caro del mundo debutó en el Calcio con el Inter de Milan marcándole tres goles al Verona.

COLLYMORE

El futbolista del Barnsley ha sido denunciado por agredir a su actual pareja. El jugador ya fue acusado de pegar a cuatro de sus novias.

La **Champions League** ya calienta motores

Los equipos clasificados para la *Champions League* están trabajando a marchas forzadas para inscribir a sus últimos refuerzos antes del inicio de la competición. El Hertha de Berlín ha conseguido un refuerzo de lujo para su defensa. Se trata del zaguero alemán del Sunderland y ex del Bayern de Múnich Thomas Helmer.

El que no ha podido materializar uno de sus refuerzos deseados ha sido el Manchester United que sigue sin encontrar un defensa de garantías. Su intención de fichar al marroquí Naybet ha sido imposible ya que no ha podido cumplir a tiempo los trámites para inscribirlo en la máxima competición europea. A quien sí han conseguido fichar es al portero del Venecia Max Taibi quien en principio será suplente de Bosnich, ahora lesionado.

El Sparta de Praga se ha hecho con los servicios del medio Jan Flacchart (Bohemians), que a sus 21 años es una de las grandes promesas del fútbol checo. Los equipos franceses también se han mostrado activos en sus contrataciones. El campeón de la Liga, el Girondins de Burdeos, ha fichado a los centrocampistas Martins (ex Deportivo) y Colucci (Roma) que serán dos importantes refuerzos para cubrir la baja del lesionado Ziani. El Olympique de Marsella ha conseguido contratar al medio argentino Diego Montenegro (Huracán).

Taibi ha fichado por el Manchester procedente del Venecia.

EUROPA ES UN BALÓN

Rainer Bonhoff ha dimitido como entenador del Borussia Mönchengladbach que juega este año en la Segunda División alemana y que aún no ha conseguido ni una sola victoria.

El joven delantero portugués **Luis Boa Morte** ha fichado por el Southampton inglés por cinco temporadas después de jugar en los últimos dos años en el Arsenal.

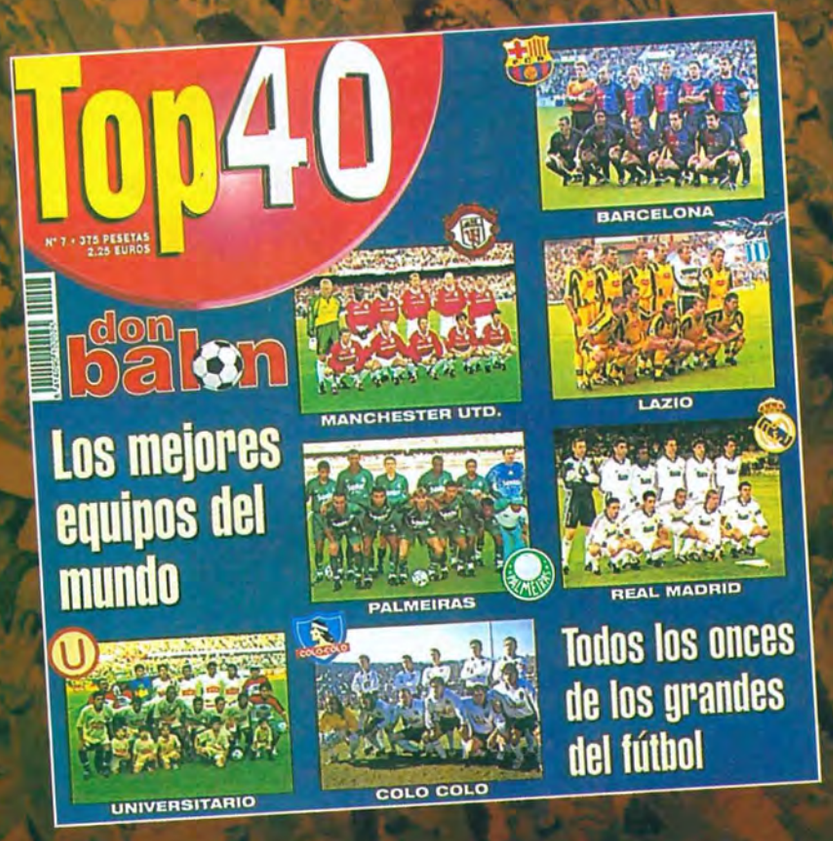
El Saint Ettiene se ha hecho con los servicios del noruego del Liverpool **Kvarme**, mientras que el Montpellier ha fichado a **Gouvernnec** y **Decroix** del Olympique de Marsella. El Bastia ha conseguido la cesión de **Camara** (Inter).

Jorge López, **Tote**, ha empezado con buen pie en el Benfica. Jupp Heynckes ya le ha hecho debutar en la liga, aunque no de titular, y en un partido amistoso contra el Estoril marcó dos goles.

El Bayer Leverkusen ha declarado intransferible al brasileño **Emerson** que era pretendido por la Roma de Fabio Capello.

El seleccionador italiano Dino Zoff no ha convocado a **Del Piero**, que ha estado diez meses lesionado, para el partido de clasificación para la Eurocopa ante Dinamarca. **Zidane** (en la foto), que también ha estado lesionado, sí ha sido llamado para jugar con Francia frente a Ucrania.

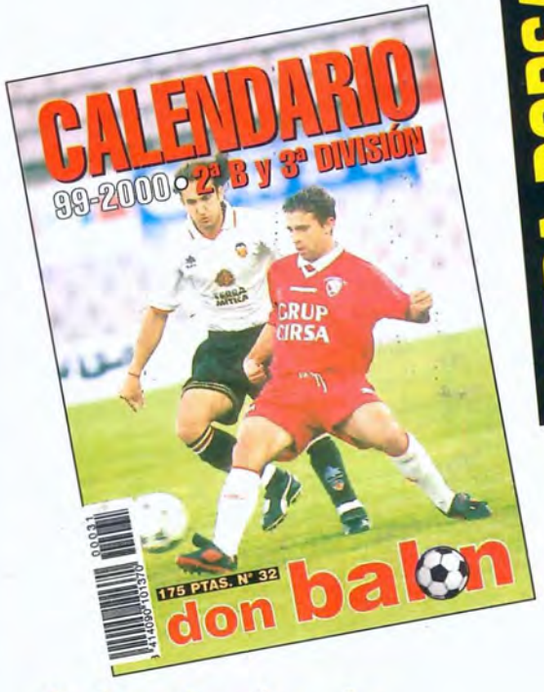
Después de conseguir la cesión de Juninho, el Middlesbrough estudia el fichaje del jugador del Milan **Ibrahim Ba**. El francés no cuenta para Alberto Zaccheroni y su traspaso está valorado en 1.000 millones de pesetas.

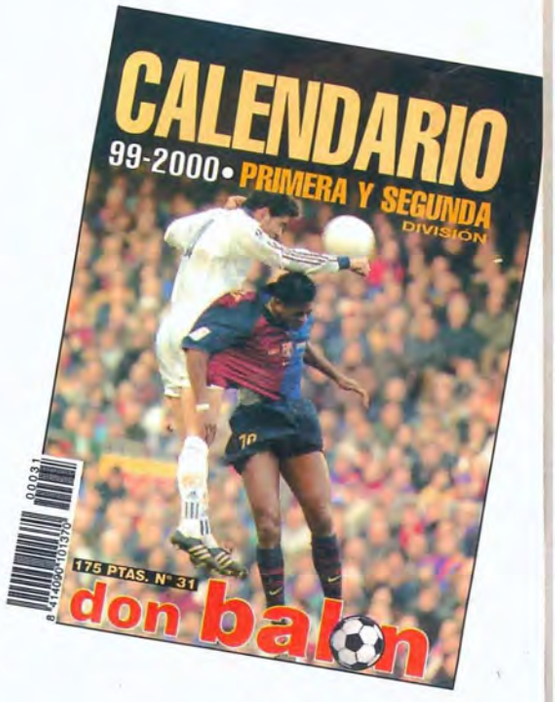


TOP 40 EQUIPOS

• Las imágenes de los onces más destacados de la temporada •

La Liga en su bolsillo





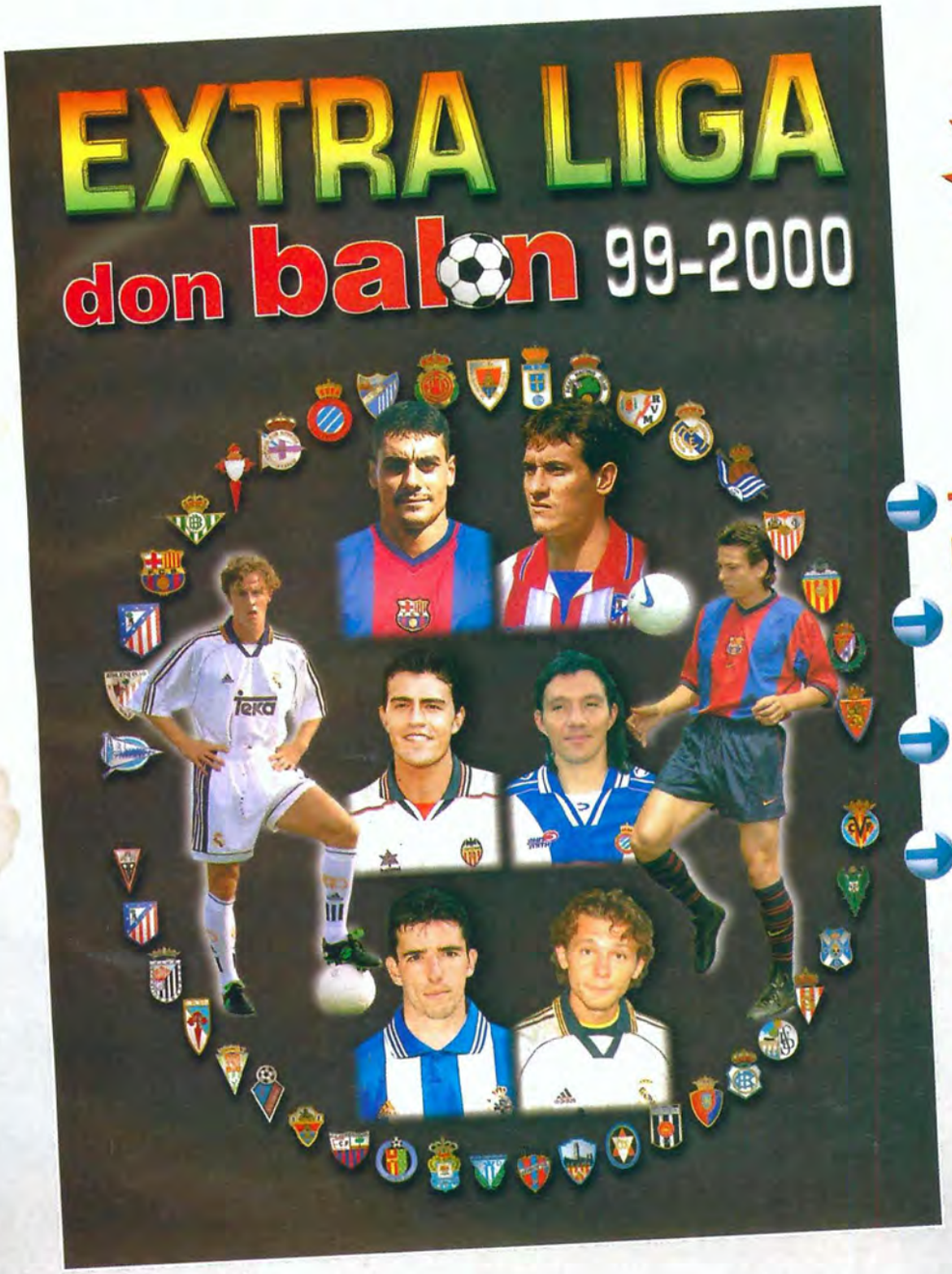
Extra Dorsales, todos los jugadores con todos sus números

Calendario de Primera y Segunda División

Calendario de Segunda B y Tercera División

ya a la venta

LA MÁS COMPLETA INFORMACIÓN SOBRE EL CAMPEONATO ESPAÑOL DE 1ª DIVISIÓN, 2ª Y 2ªB



POR SOLO 500 pts

- TODOS LOS DATOS
- TODAS LAS PLANTILLAS
- LOS JUGADORES, UNO POR UNO
- PALMARÉS COMPLETO DE TODAS LAS COMPETICIONES

- MÁS DE 1.000 FOTOS A TODO COLOR
- YA A LA VENTA
- EL EJEMPLAR MÁS LEÍDO DEL FÚTBOL ESPAÑOL

Vieri

Una máquina de hacer goles...y millones

El Inter de Milán ha pagado por él 7.200 millones en lo que es hasta ahora es el fichaje más caro de la historia. En la primera jornada del Calcio, el italiano ya ha demostrado el por qué de su precio. Marcó los tres goles que le dieron a los de Lippi la victoria ante el Verona. Ahora los 'tifossi' esperan que pronto pueda jugar al lado de Ronaldo

Rafa Jiménez

No hay nada mejor para un delantero que empezar una competición marcando. Eso fue lo que hizo Christian Vieri en la primera jornada del Calcio. Pero el italiano no se conformó con conseguir sólo un gol e hizo un *bat-trick*. El *cannoniere*, por el que el Inter de Milán ha pagado 7.200 millones, no notó la presión de ser el jugador más caro del mundo y con sus tres dianas le dio la victoria a su equipo ante el Verona. El delantero italiano no pudo empezar mejor la liga y eso que afirma no estar todavía en su mejor momento de forma. El día que esté bien y Ronaldo le acompañe en el ataque los *neroazzurri* disfrutarán de una pareja que puede hacer historia en el Calcio y en el fútbol mundial.

Las cualidades de Vieri para ser un delantero de un valor de más de 7.000 millones se basan en su fuerza y no en su técnica. Es un ariete de garra que sabe colocarse en el lugar oportuno. El derroche físico que realiza durante un partido es impresionante. Los litros de aire que es capaz de almacenar en el aparato respiratorio, le garantizan una resistencia poco común. Lo mismo ocurre con su elevado porcentaje de masa muscular.

Rápida explosión

La trayectoria futbolística de Vieri ha estado caracterizada por la repentina explosión en su valoración económica y deportiva. Hasta 1.995, el delantero sólo había jugado 7 partidos en la Serie A italiana, con el Torino, y había marcado un único gol. Aunque debutó en temporada 91-92 con los turineses, la falta de continuidad le obligó a emigrar a la Serie B. En esa categoría jugó con el Pisa, Ravenna y Venezia. En dos temporadas y media marcó 25 goles en 79 partidos. En 1.995, fichó por la Atalanta, de la Serie A, y las cosas empezaron a cambiar. Aquella temporada marcó 7 goles y fue campeón de Europa con la selección sub'21. La Juventus lo fichó por 470 millones. Las lesiones de Del Piero y Boksic le abrieron las puertas de la titularidad y consiguió marcar 8 goles con la *Vechia Signora*.

Hasta 1.995, sólo había jugado siete partidos en la Serie A italiana y había marcado un único gol

En 1.997 comienza su espectacular progresión económica y deportiva. A pesar de que sus cifras goleadoras en Italia no habían sido espectaculares, el Atlético de Madrid ya lo fichó por 3.000 millones. Como rojiblanco consiguió ser *pichichi* con 24 tantos. El Calcio le volvió abrir las puertas y la Lazio lo contrató por 4.500 millones. Castigado por las lesiones, en Roma sólo marcó 12 goles pero seguía siendo uno de los mejores delanteros europeos. El Inter lo fichó este verano a cambio de 7.200 'kilos'. En tres años, Vieri pasaba a subir su precio en casi 7.000 millones y sus goles habían hecho mover 17.700 'kilos' en el mercado.

La duda es si el italiano cumplirá los cinco años de contrato en el Inter ya que no ha aguntado más de un año en un equipo desde 1.992. Y es que la personalidad del italiano es bastante difícil. Le gusta mucho entrenar, machacarse a pesas y si no se siente al 100% no juega. En los últimos clubes en los que ha estado ha acabado mal con los directivos y su relación con los técnicos sufre altibajos. ■

SU FICHA

- Christian Vieri.
- Nació el 12 de julio de 1.973 en Bologna (Italia).
- 1,85 metros / 84 kilos.
- Delantero.
- Clubs: Prato (89-90), Torino (90-92), Pisa (92-93), Ravena (93-94), Venezia (94-95), Atalanta (95-96), Juventus (96-97), Atlético de Madrid (97-98), Lazio (98-99) e Inter de Milan (99-?).

APUNTE

Vieri ha cambiado diez veces de equipo en los últimos diez años. Con un contrato en el Inter de cinco años, a razón de 800 millones anuales, el 'Bobo' espera encontrar su definitiva estabilidad

El delantero ha batido todos los récords económicos del mundo del fútbol. En tres temporadas sus goles han movido 17.700 millones de pesetas

Informe INTERNACIONAL

EL MALLORCA TENDRÁ UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD EN EUROPA ANTE EL SIGMA OLOMOUC

El orgullo de Moravia

Los checos del Sigma son un clásico de su país que están pasando por serios problemas en su campeonato. Pese a su ausencia de figuras, los mallorquinistas deberán pelear su clasificación.

Jozsef Volarik

Al conocer los checos el resultado del sorteo estalló en el ambiente del Sigma un júbilo estruendoso. **"En nuestro grupo hemos recibido al adversario más atractivo desde todos los aspectos. Se trata de un equipo muy fuerte y desde el punto de vista económico también muy interesante"** apuntó el director del club Kubicek. El entrenador Dan Matuska ya no se mostró tan contento. **"El Mallorca es uno de los equipos más potentes de Europa. Jugó la última final de la Recopa. Será muy difícil superarlo pero para las arcas del club será un rival muy beneficioso"**. No obstante, desde la directiva del club hasta los últimos aficionados celebran el encuentro con los mallorquinistas ya anticipadamente como un éxito sea el resultado que sea.

Un clásico en Chequia. El Sigma Olomouc ha estado integrado en el último decenio entre los equipos del 'top-ten' de la Liga checoslovaca, y ahora checa, y todo indica que esta temporada continuará igual. A pesar de varias bajas el equipo está estabilizado, especialmente en la retaguardia y la delantera. Se consiguió resolver la situación en la portería y la marcha de Pizanowski al Jablonec provocó la llegada de Bures. Pero hay una baja que ha hecho mucho daño al equipo checo. Se trata del jugador del Tenerife Pavel Hapal, un futbolista dificilmente reemplazable. Hapal era medio equipo ya que daba consistencia al centro del campo y ayudaba en defensa dominando completamentre su parcela además de ser muy efectivo atacando gracias a su velocidad. Hapal era algo así como un talismán psíquico para el equipo. También han sufrido bajas en la delantera, aunque han quedado compensadas con la llegada de Martin Fabus del Ozeta Trenci, el *Pichichi* la última temporada en la Liga eslovaca.

En la portería el joven Bures, de 20 años, se ha integrado ya en la élite de los porteros checos. La defensa dirigida por Machala es muy sólida. El veterano internacional checo, pese a sus 36 años, representa una fortaleza física A su lado están los experimentados centrales Kovar y Kotulek. Por delante de ellos juega el móvil y ágil Ujfalusi. También destacan los centrocampistas ofensivos Vlcek, Barborik y el veterano mucha que saben guardar muy bien su zona. La delantera, ahora formada por el goleador Fabus y Heinz, es la mejor línea del once de Dan Matuska. Ambos son muy rápidos y aportan mucha trabajo.

En la Liga checa, después de cinco jornadas, el Sigma ocupa el décimotercer lugar sin ninguna victoria y con cuatro puntos en la clasificación, pero su juego debe mejorar ya que existen recursos y hay potencial para ello. Probablemente ante el Mallorca ya se podrá ver al mejor Sigma Olomouc. ■

Su once tipo

Bures
Machala
Kovar
Kotulek
Vlcek
Ujfalusi
Urbanek
Mucha
Barborik
Heinz
Fabus

Este es el Sigma Olomouc

- **Nombre:** SK Sigma Olomouc
- **Fundado:** 1.919
- **Estadio:** Andruv Stadion (14.300 espectadores)
- **Uniforme:** Azul y blanco
- **Palmarés:** -
- **Presidente:** Jaromir Gajda
- **Entrenador:** Dan Matuska

El Sigma no posee ningún título en su palmarés pero ha participado en varias ocasiones en las competiciones europeas

El mayor logro del once checo en las competiciones europeas lo alcanzó en 1992 cuando alcanzó los cuartos de final de la extinta Recopa.

EL CENTROCAMPISTA INTERNACIONAL LIDERA LA LÍNEA MAS COMPACTA DEL LAUSANNE

Es Ohrel todo lo que reluce

El once de Víctor Fernández deberá verselas con el equipo más complicado de los cuatro rivales de los equipos españoles. Tiene un equipo compensado y con algunos jugadores de peso internacional.

Xavier Esteve

El Lausanne suizo se ganó su participación en la UEFA Cup tras ganar la Copa de su país donde derrotó en la final al Grashoppers. Su triunfo final se vio acompañado de una meritoria tercera plaza en su campeonato donde tuvieron opción al título hasta la jornada final en que sucumbieron ante el Servette, a la postre el campeón de Liga. El equipo suizo es un asiduo participante en las competiciones europeas. Con la actual cuenta diecisiete participaciones en Europa y sus máximos logros son unas semifinales conseguidas en la Copa de Ferias (1958) y los cuartos de final de la Recopa (1965).

En la actual campaña el Lausanne ha sufrido las bajas de tres jugadores destacados: el internacional Hottiger (Sion), el joven Douglas (Zurich) y el yugoslavo Pantelic, que precisamente ha fichado por el Celta, aunque finalmente jugará cedido en el Sturm Graz. Pese a estas significativas bajas hay varios jugadores destacados en el equipo suizo.

El centro del campo suizo es su línea más consistente con la presencia de Rehn, Celestini y Ohrel

Hay internacionales de peso como el suizo Ohrel, que a sus 31 años sigue siendo una referencia en la medular por la banda derecha. En el centro del campo está despuntando un joven jugador por el que ya están llegando muchas ofertas al club. Se trata de Celestini, de imponente físico, que esta temporada ha reciclado su posición y está entrando como mediapunta en el área rival. Posee un duro disparo y está demostrando un olfato de gol sobresaliente. Pese a que el Lausanne le quiere renovar su contarto hasta el 2002 podría cambiar pronto de aires. Como conductor del juego está el sueco Rehn, un prodigio de regularidad en el centro del campo suizo y uno de los motores del equipo.

En la línea de vanguardia habrá que tener cuidado con el joven internacional polaco Kuzba que se está destapando esta campaña por sus goles. Su compañero en la delantera es Mazzoni, atacante argentino que ve puerta con facilidad y al que habrá que atar en corto. ■

Este es el Lausanne

- **Nombre:** Lausanne Sports
- **Fundado:** 1.896
- **Estadio:** Stade Olympique La Pontaise (16.000 espectadores)
- **Uniforme:** Azul y blanco
- **Palmarés:** Siete Ligas y nueve Copas
- **Presidente:** Jean-François Kurz
- **Entrenador:** Pierre-André Schürmann

ADB

Atención a: Christophe OHREL

El internacional suizo es el jugador que cuenta con más experiencia internacional, junto al sueco Rehn. Ohrel es un interior derecho incansable y gran recuperador de balones que se incorpora con facilidad al ataque.

Su once tipo

Zetzmann

Londoño — Christ

Karten — Hänzi

Celestini — Rehn

Ohrel — Diogo

Mazzoni — Kuzba

Andreas Maier

El Lausanne se enfrentó en la pretemporada al Real Madrid de Toshack y sólo sucumbió por un ajustado uno a cero.

EURORIVALES

EL DEPORTIVO SE LAS VERÁ CON EL STABAEK, UN CONJUNTO NORUEGO MUY RODADO

El peligro escandinavo

Pese a que el Deportivo es un equipo superior a este modesto conjunto noruego, los de Irureta deberán contrarrestar su notable juego físico y su gran motivación tras haber superado la previa europea.

Xavier Esteve

Stellan Danielsson

Atención a: Martin ANDRESEN

La marcha de Sigurdsson al Panathinaikos ha hecho de este joven centrocampista el nuevo ídolo de la afición local. Con apenas 22 años sabe asumir el protagonismo del juego y ve puerta con facilidad.

El rival del Deportivo en la primera eliminatoria de la nueva UEFA Cup es un auténtico desconocido en las competiciones europeas, ya que esta será la primera ocasión que entra en el cuadro definitivo de cualquier competición europea. Con anterioridad sólo había disputado algunas previas sin ningún éxito. El equipo noruego del Stabaek realizó la pasada campaña un gran año proclamándose campeón de Copa y finalizando tercero en la Liga de su país. No obstante, el modesto equipo noruego, que sólo aspira a hacer un digno papel en su participación europea, no ha de ser rival para el once de Irureta.

El único peligro que puede presentar el Stabaek es que a estas alturas es un equipo que está mucho más rodado que el equipo coruñés. Se han cumplido 21 jornadas desde el inicio de la Liga noruega y los hombres de Linderoth ocupan las primeras posiciones de una clasificación que encabeza el Rosenborg. Pese a su modestia el equipo noruego cuenta con varios internacionales en su plantilla. Es el caso del guardameta Olsen, del defensa Loken y del mediapunta Svindal Larsen por Noruega, del central islandés Marteinsson, del centrocampista sueco Jansson y del ghanés Ackon. Su gran estrella, el delantero internacional islandés Sigurdsson -uno de los máximos goleadores del campeonato noruego- acaba de ser traspasado al Panathinaikos griego.

El once noruego cuenta también en sus filas con uno de los jugadores revelación del campeonato, el centrocampista Andresen, jugador que ha estado en la agenda de fichajes de la Real Sociedad. El Stabaek es un equipo peleón y duro pero que a nivel técnico no puede competir de tú a tú con los deportivistas. Sus jugadores sobresalen por su fortaleza física y altura y destacan en el juego aéreo, aunque el equipo noruego en los últimos partidos de su campeonato está mostrando una gran fragilidad defensiva y puede ser el punto más vulnerable por el que el Deportivo pueda sentenciar la eliminatoria. ■

Pese a su modestia, el Stabaek tiene en sus filas a varios internacionales de los países nórdicos

Stellan Danielsson

Pese a no ser uno de los conjuntos noruegos más conocidos, bien hará el Deportivo en no fiarse del último campeón de Copa de su país.

Este es el Stabaek

- **Nombre:** Stabaek IF
- **Fundado:** 1.912
- **Estadio:** Nadderud Stadion (10.000 espectadores)
- **Uniforme:** Azul
- **Palmarés:** Una Copa (1.998)
- **Presidente:** Erik Loe
- **Entrenador:** Anders Linderoth

Su once tipo

F. Olsen

Marteinsson — Flem

I.A. Olsen — Stenersen

Andresen — Jansson

Svindal Larsen — Ackon

Belsvik — Finstad

EURORIVALES

EL CONJUNTO TURCO NO DEBE PRESENTAR NINGUNA OPOSICIÓN A UN ATLÉTICO MUY SUPERIOR

African power

El Ankaragucu es una auténtica 'perita en dulce' para el Atlético de Madrid que no debe tener ningún problema en apear al equipo turco de la competición europea. Lo contrario sería un batacazo histórico.

Xavier Esteve

El Ankaragucu, equipo de la capital de Turquía, ha vuelto a tomar parte en las competiciones europeas 19 años después de su última participación. Además, el equipo turco llega de rebote a la nueva UEFA Cup ya que lo hace en calidad de semifinalista de la Copa porque los dos finalistas Galatasaray y Besiktas disputaron las previas de la Liga de Campeones, clasficándose sólo para la liguilla el primero. Para aspirar a disputar la nueva competición tuvo que disputar un partido contra el otro semifinalista de Copa, el Sakaryaspor, del que se deshizo a partido único por un contundente 5-0.

El rival del Atlético es un modesto equipo de la Primera División turca que la temporada pasada finalizó en un discreto décimocuarto lugar y que en las últimas diez campañas nunca ha superado el séptimo puesto en la clasificación final. Los turcos antes de entrar en esta eliminatoria se deshicieron por un exiguo marcador global de 2-0 del modestísimo Toshavn de las Islas Feroe.

Sin figuras. La plantilla del Ankaragucu está compuesta por jugadores muy jóvenes -no supera los 25 años de media- y que no cuentan con ninguna experiencia internacional. Además de los inesperados problemas que tuvo para superar la ronda previa de la UEFA en su campeonato, aunque sólo se han disputado dos jornadas por el terremoto, ha evidenciado una escasez goleadora preocupante y sólo ha sumado un punto merced a un empate a cero en su propio estadio. Otro punto a favor del equipo colchonero es que no posee una afición tan intimidadora como la de otros clubs del país. Incluso casi nunca se llenan las 24.000 localidades de su estadio.

El ex seleccionador Tinaz Tirpan es el actual entrenador del Ankaragucu y no cuenta en sus filas con ningún jugador internacional por su país. El único jugador nacional a tener en cuenta es el ex jugador del Trabzonspor Unal que ha reforzado notablemente el juego ofensivo del equipo. Los jugadores africanos del equipo son, sin duda, los mejores elementos del Ankaragucu. El centrocampista ghanés, de 22 años, Baidoo es el motor del equipo. A su corta edad ha sido internacional absoluto en 25 ocasiones. Disputó los JJOO de Atlanta y la fase final de la Copa África en Sudáfrica. Antes de fichar por el equipo turco ayudó a su equipo ghanés a ganar la Liga de su país. Tras ausentarse de la selección por un tiempo ahora vuelve a entrar en los planes del seleccionador ghanés Dossena, ex jugador de Torino y Sampdoria.

El internacional sudafricano Mkhalele es otro de los pilares del equipo. Trabajador incansable en la medular, aporta frescura en misiones ofensivas. Esta campaña también han llegado al equipo los cameruneses Ndeki y Mbele, pero no estarán ante el Atlético. ■

Los futbolistas africanos Baidoo y Mkhalele son los mejores jugadores del modesto Ankaragucu

Este es el Ankaragucu

- **Nombre:** MKE Ankaragucu Kulubu
- **Fundado:** 1.910
- **Estadio:** 19 Mayis (24.000 espectadores)
- **Uniforme:** Azul y amarillo
- **Palmarés:** Dos Copas (1.972 y 1.981)
- **Presidente:** Cemal Aydin
- **Entrenador:** Tinaz Tirpan

Su once tipo

Ozkan
Gokmen Baris
Hakan Kutlu — Faruk
Baidoo — Unal
Umit — Yilmaz — Mkhalele
Birol
Hakan Keles

Selkuç Manav

Una alineación del Ankaragucu 99-2.000. Arriba y de izq. a dcha.: Sapula, Ozkan, Ndeki, Yilmaz y Hakan Kutlu. Agachados: Mbele, Mkhalele, Birol, Umit y Baidoo.

Entrevista
INTERNACIONAL

Marcelino

"Ferrer y yo hemos sido unos pioneros"

Tras dos meses en el fútbol inglés, el ex jugador del Mallorca valora positivamente su marcha a la Premier, a pesar de la mala situación del Newcastle. Para el asturiano jugar en el extranjero puede ser una **"experiencia muy bonita"** para los futbolistas españoles y cree con el tiempo muchos otros seguirán su ejemplo y el del 'Chapi'.

Rafa Jiménez

Siguiendo los pasos de Albert Ferrer, Marcelino Elena decidió emigrar este verano al fútbol inglés. El Newcastle pagó al Mallorca 1.200 millones por sus servicios, lo que le ha convertido en el tercer fichaje más caro realizado esta temporada por un equipo de la Premier League. Sin embargo, el comienzo de la aventura inglesa ha sido amargo para el defensa. Las *urracas* ocupan, tras seis jornadas disputadas, el último lugar con tan sólo un punto. Además, el asturiano ha sufrido unos problemas musculares sin importancia que lo han alejado temporalmente de los terrenos de juego. El último encuentro que jugó fue el 21 de agosto contra el Wimbledon (3-3).

El mal inicio del Newcastle ha provocado ya la dimisión de Ruud Gullit. El holandés recomendó la contratación del defensa español y lo hizo jugar de titular en el primer partido de liga contra el Aston Villa. Ahora, con la llegada de un nuevo técnico, Bobby Robson, Marcelino espera volver a ganarse la titularidad. **"Ha sido una lástima la marcha de Gullit porque él fue quien me trajo aquí. Es un gran entrenador que quería imponer su propio estilo en el equipo. Sin embargo, ahora sólo tengo que pensar en recuperarme y trabajar para que el nuevo míster confíe en mí"**, afirma el defensa.

Difícil explicación

El internacional no saber explicar los motivos por los que una plantilla **"de gran calidad"** como la del Newcastle está en estos momentos en zona de descenso. El defensa tiene un muy buen concepto de sus compañeros, aunque quien más le ha impactado ha sido Alan Shearer: **"Se trata de un hombre de área. Es muy difícil de marcar en los entrenamientos y no me sorprende que le dé dolores de cabeza a los defensas contrarios"**, dice Marcelino.

El asturiano lleva poco más de dos meses en Inglaterra y poco a poco se va acostumbrando al fútbol británico y a la vida en las Islas. De la Premier League, confiesa que le ha sorprendido la forma como los aficionados viven los noventa minutos de juego. Incluso, llega a afirmar que en Inglaterra **"el fútbol se vive todavía con más intensidad que en España"**. Otras de las peculiaridades que Marcelino ha visto en el fútbol británico es el papel de la prensa. En Inglaterra, según explica, los medios no se vuelcan tanto y no existe **"tanta presión como en España"**.

Seguir en la selección

Uno de los principales objetivos de Marcelino es conseguir que José Antonio Camacho siga confiando en él para jugar en la selección. Tras sus cuatro años en Mallorca, su fichaje por el Newcastle le debe ayudar a tener continuidad en el combinado nacional. Sin embargo, el asturiano no cree que su marcha a Inglaterra le vaya a poner las cosas más fáciles. **"El hecho de jugar en la Premier no me va a facilitar que Camacho me siga llamando para jugar con la selección"**, dice el asturiano.

El defensa tampoco está de acuerdo con la actitud victimista de algunos jugadores españoles que afirman que la ley Bosman les ha cerrado muchas puertas. A veces, la solución pasa por buscarse la vida en el extranjero. **"Creo que es obsoleto pensar que el jugador español no esta preparado para emigrar. El irse fuera es una experiencia bonita"**, afirma el defensa. El asturiano cree que casos como el suyo o como el de Ferrer pueden animar a otros compatriotas a probar fortuna en el extranjero. **"Ferrer y yo hemos sido unos pioneros al venir a Inglaterra y estoy convencido de que otros muchos se incorporarán"**, dice de forma tajante. ■

Premier
"En Inglaterra, el fútbol se vive todavía con más intensidad que en España"

Selección
"Jugar en el Newcastle no me va a facilitar que Camacho me siga llamando"

¿Qué hago **yo** en un sitio como **éste**?

Marcelino no ha aterrizado en un buen momento en el Newcastle. El equipo, que empezó la temporada como uno de los favoritos para ganar la Premier League, se encuentra en estos momentos en zona de descenso con un solo punto. La mala racha le costó el puesto al holandés Gullit que ha sido sustituido por Bobby Robson. La gran duda para el asturiano será si el técnico inglés confiará en él de la misma forma que lo hizo Gullit. El defensa fue un fichaje recomendado por el holandés y lo hizo jugar de titular en el debut contra el Aston Villa. El problema para el español, además de la dura competencia de los franceses Goma y Domi y del griego Dabizas, es que ahora mismo se está recuperando de unas dolencias musculares. A su favor tiene la predilección de Robson por los defensas fuertes y altos como él.

Marcelino sólo ha podido jugar dos partidos en la Premier League, contra el Aston Villa y el Wimbledon, con el Newcastle debido a una lesión muscular.

Foto Reportaje

Un día de diciembre de 1.899, en una tienda de vinos, la 'Fiaschetteria Toscana' de la via Berchet, nacía el Milan Cricket and Football Club, uno de los clubs más famosos del mundo.

100 años en rossonero

El centenario del Milan es un acontecimiento que llena de orgullo a todos los tifosi rossoneri porque ninguno de ellos podía imaginar que la entidad que este año cumple la efeméride adquiriría con el paso de los años tal dimensión deportiva y social. No es un caso único ya que la élite de clubs europeos también ha adquirido con el paso de los años esa aureola mítica. El Milan es uno de los clubs más importantes del mundo, pero al igual que los principales equipos de leyenda del fútbol europeo no ha vivido siempre instalado en la gloria deportiva. En la memoria del aficionado quedan los 15 scudettos, las cinco Copas de Europa, las tres Intercontinentales, la famosa delantera denominada Gre-No-Li, la maestría en el juego de Rivera, la efectividad en el banquillo de Rocco o Sacchi, la exitosa era Berlusconi.... pero también hay muchas fechas de infausto recuerdo como el anonimato en que se instaló el equipo rojinegro durante cuatro décadas, la decepción tras la Copa de Europa perdida ante el Real Madrid en 1958 o el escándalo de su descenso a la Serie B en el 1980 tras arreglar un partido con la Lazio. Todos estos vaivenes deportivos conforman el primer siglo de historia de uno de los más grandes del fútbol.

Texto: Xavier Esteve

Herbert Kilpin, la primera gran figura

El primer crack que figura con letras de oro en la historia del Milan es el inglés Herbert Kilpin, quién tras jugar un par de años en Turín se trasladó a Milán. Además de jugar de defensa, fue uno de los motores de la creación del actual equipo rossonero junto a su compatriota Alfred Edwards, primer presidente de la entidad. El propio Kilpin fue el encargado de diseñar el equipaje y los colores del equipo. El Milan de 1.901, vencedor de su primer scudetto (foto arriba).

Gre-no-li

El Milan vivió cuatro décadas de plena oscuridad. No volvió a levantar cabeza hasta la temporada 50-51, tras 44 años sin ganar el scudetto. La famosa delantera compuesta por los escandinavos Gren, Nordhal y Liedholm devolvieron el pasado esplendor a los rossoneri.

Foto Reportaje

Primera Copa de Europa ante el Benfica

Este es el Milan, campeón de Europa en 1963. Arriba y de izq. a dcha.: Maldini, Benitez, Rivera, Altafini, Mora y Pivatelli. Abajo: Ghezzi, Trebbi, David, Trapattoni y Sani.

'Il bambino d'oro'

Gianni Rivera, una auténtica leyenda del fútbol italiano, ganó todo lo que se puede conquistar a nivel nacional e internacional en los 19 años de militancia en el Milan.

Schiaffino y Altafini, otras 'perlas' de los '50

La estrella uruguaya Pepe Schiaffino y el goleador brasileño José Altafini reforzaron un equipazo en el que también empezaba a despuntar el mítico defensa Cesare Maldini.

El campeonato de la estrella

El entrenador Nils Liedholm le aseguró al Milan AC su décimo título nacional (78-79), lo que le dio derecho al club rojinegro a llevar una estrella bordada en la camiseta, privilegio sólo alcanzado por la Juventus y el Inter. En aquella plantilla destacaban jugadores como Rivera, Albertosi, Maldera, Bet, Capello, Bignon y un jovencísimo Baresi.

Tres holandeses de oro

El Milan de la era 'Berlusconi', que accedió a la presidencia en 1986, y bajo la dirección técnica de Arrigo Sacchi alcanzó su máximo esplendor con la llegada de los 'tulipanes' Rijkaard, Van Basten y Gullit. Con su presencia el equipo rossonero conquistó, entre otros títulos, dos Copas de Europa y dos Copas Intercontinentales.

El Milan de Nereo Rocco

Rocco ha sido el técnico que ha estado más años en el banquillo milanista, concretamente en tres etapas diferentes. En la segunda consiguió la segunda Copa de Europa ante el Ajax en 1969.

Protagonistas que han marcado una época

Dicen que para considerar a un equipo como histórico hay que saberse el once inicial de carrerilla. Galli, Tassotti, Baresi, Costacurta, Maldini, Ancelotti, Rijkaard, Gullit, Donadoni, Van Basten y Massaro es un once que marcó una época arrasando en Italia, Europa y el mundo entero. Baresi y Maldini, todavía en activo, eran los abanderados italianos de ese equipo.

Cinco hitos continentales

Para que un club sea considerado grande a nivel europeo debe contar en sus vitrinas con una buena colección de Copas de Europa. El equipo rojinegro suma cinco Copas de Europa (63, 69, 89, 90 y 94), la última de ellas conquistada en Atenas ante el Barcelona. En la foto, Albertini, Tassotti, Boban y Desailly agarran aquella Copa.

Balón de Fútbol Manchester

kipsta DECATHLON

1.195Pts.

7,18 EUROS*

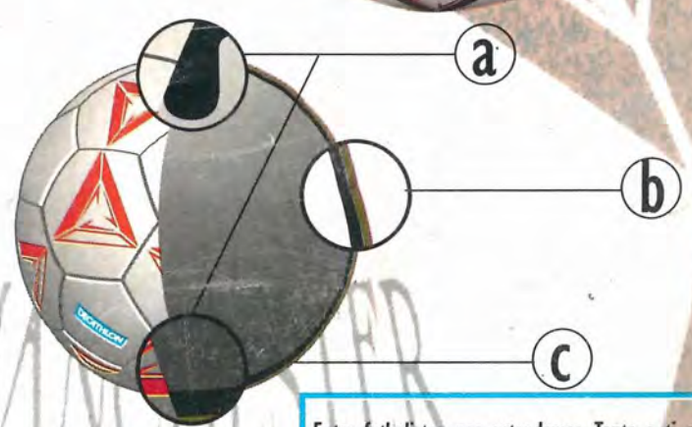
GARANTÍA 1 AÑO

Uso : Para la iniciación al fútbol.

Equilibrio : ⓐ El peso de la cámara es más importante a la altura de la válvula. Para equilibrarlo, se aumenta el peso incrementando su espesor en el lado contrario de la válvula.

Esfericidad : ⓑ La estructura interna entre el revestimiento y la cámara están formados por 4 capas textil/pegado látex entremezcladas con el fin de asegurar una esfericidad duradera.

Vivacidad : ⓒ La cámara de látex (material muy elástico) ofrece una gran vivacidad al balón en cada contacto.



Ficha técnica :
- Estructura : PVC
- Cámara : Latex

⚠ Modelo no aconsejado para la práctica intensiva.

*1 Euro = 166,386 Pts.

Entre futbolistas, nos entendemos. Tanto a ti como a nosotros, nos preocupa la búsqueda de un producto técnico. Por ello, más de 100 ingenieros de DECATHLON Producción trabajan con el fin de concebir y producir los mejores artículos a la mejor relación calidad/precio.

Visita nuestra página Web: http://www.decathlon.es
Envíanos tus sugerencias a: nuria.fernandez@decathlon.fr

Escríbenos a: Nuria Fernández
DECATHLON ESPAÑA, S.A. Edificio Europa.
Ctra. Fuencarral, Km 24 28108 Alcobendas

DECA $ -48

LA FORME

FÚTBOL

☐ **Deseo recibir información sobre DECATHLON (Trocathlon, promociones, acontecimientos...)**

Apellidos: ..... Nombre: .....
Domicilio: ..... Ciudad: .....
Provincia: ..... C.P.: ..... Teléfono: .....

Gracias por indicar aquí los deportes que sueles practicar:

Deporte Nº1 ..... Nº2 ..... Nº3 .....

Al rellenar este cuestionario, quedarás inscrito en el fichero Decathlon, pudiendo en cualquier momento renunciar a figurar en él. En virtud de la LO 5/92 del 29 de octubre, Decathlon te garantiza el derecho de acceso y rectificación a las informaciones por usted consignadas en este cuestionario